

[die Seite ist größtenteils mit der Schreibmaschine verfasst und teilweise handschriftlich korrigiert.]

Dr. Otto Tetens

Kiel, Sternwarte 26. Jan. 1907

An den

Direktor des städtischen Museums

in

Bremen.

Herrn Prof. Dr. Schauinsland !

Sehr geehrter Herr Direktor! Von¹ meiner Reise zurückgekehrt, bin ich eine Woche bettlägerig² gewesen und auch heute von meiner heftigen Erkältung noch nicht ganz wieder hergestellt. Ich konnte daher nicht früher daran denken, Ihnen einige Zeilen zu widmen.

Ihrem freundlichen Entgegenkommen entsprechend, hat mir Herr Dr. Weissenborn³ aus meiner Sammlung⁴ nunmehr vom Museum übernommenen Sammlung folgende Gegenstände ausgefolgt⁵, wobei ich mich auf das beifolgende Verzeichnis beziehe:

- {/}⁶ B.a. 1 von 3 Lendentücher{n}⁷,
- {/}⁸ C.b. 6 von 60 Fächer{n}⁹,
- {/}¹⁰ D.a. 2 von 17 Angelhaken,
- {/}¹¹ F.a. 2 von 14 Schlafmatten,
- {/}¹² H.a. 1 von 3 weissen,
- {/}¹³ b. 1 von 3 rotbraunen Glasflaschen,
- {/}¹⁴ {M}¹⁵.e. einige von 1¹⁶8 umflochtenen Glasflaschen,
- {/}¹⁷ N.f. 7 von 47 Stück Rindenstoffe.

Herr Dr. Weissenb{or}¹⁸n¹⁹ erklärte zugleich freundlicher Weise, dass er bei der demnächst zu beginnenden {K}²⁰atalogisierung der Sammlung noch

¹ [handschriftlich korrigiert]

² [handschriftlich korrigiert]

³ [handschriftlich korrigiert]

⁴ [handschriftlich gestrichen]

⁵ [handschriftlich korrigiert]

⁶ [handschriftlich eingefügt]

⁷ [handschriftlich korrigiert]

⁸ [handschriftlich eingefügt]

⁹ [handschriftlich korrigiert]

¹⁰ [handschriftlich eingefügt]

¹¹ [handschriftlich eingefügt]

¹² [handschriftlich eingefügt]

¹³ [handschriftlich eingefügt]

¹⁴ [handschriftlich eingefügt]

¹⁵ [handschriftlich korrigiert]

¹⁶ [handschriftlich gestrichen]

¹⁷ [handschriftlich eingefügt]

¹⁸ [handschriftlich korrigiert]

¹⁹ [handschriftlich gestrichen]

²⁰ [handschriftlich korrigiert]

[Seite 2]

[Leere Seite]

[Die Seite ist größtenteils mit der Schreibmaschine verfasst und teilweise handschriftlich korrigiert.]

noch einige weitere Dubletten für mich reservieren wolle. Dieses Anerbieten ist mir umso angenehmer, als ich bisher versäumt hatte, einem langgehegten Wunsche meines Bruders, meiner Mutter und eines Freundes nach einer schönen Matte oder dergleichen zu entsprechen, was mir erst nachträglich wieder eingefallen ist. An Dubletten ist ja auch in der Sammlung kein Mangel, so enthält z.B. die Abteilung J.c.²¹ 21. Becher, ferner K.²² 28 Keulen, R.a.²³ 6 fertige Staatsmatten. S.c.²⁴ 4 Zahnhalsbänder u.s.w., sodass die Ausführung des freundlichen Anerbietens von Herr Dr. Weissenb{or}²⁵n²⁶ den Wert der Sammlung für das Museum nicht wesentlich verringern wird.

Wie Sie wissen, soll ich am 13. März in Ihrem Museum einen Vortrag vo{r}²⁷ der Geographischen Gesellschaft halten, dessen Thema die {Eth}²⁸nographischen Verhältnisse der Samoa-Inseln begründet {bilden}²⁹ und ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie demnächst einmal mit Herrn Prof. Oppe{!}³⁰ Rücksprache nehmen möchten über die etwaige engere Begrenzung oder Spezialisierung des Themas. Besonders erwünscht wäre~~n~~ es mir zu erfahren, welche von den Abteilungen A-V des Verzeichnisses für die Demonstration in Frage kämen³¹. Diese so ausgewählten Gruppen müssten dann, wenn es möglich wäre, solange unverpackt bleiben. Vielleicht würden sich am besten einige von den Gruppen A.G.J.N. oder andere von Ihnen Anzu{g}en{b}ende³² dazu empfehlen. Das katalogisieren und konservieren wird doch wohl immerhin bis dahin noch nicht ganz beendet sein können; soweit es mir möglich ist stehe ich mit Auskunft jeder Art gern dabei zur Verfügung.

Ihrer Aufforderung entsprechend habe ich inzwischen an einen Freund in Samoa geschrieben, dass er sich nach den Unkosten erkundige, die der Transport eines kleinen Samoahauses und eines Canoe von

Samoa

²¹ [handschriftlich unterstrichen]

²² [handschriftlich unterstrichen]

²³ [handschriftlich unterstrichen]

²⁴ [handschriftlich unterstrichen]

²⁵ [handschriftlich korrigiert]

²⁶ [handschriftlich gestrichen]

²⁷ [handschriftlich korrigiert]

²⁸ [handschriftlich korrigiert]

²⁹ [handschriftlich korrigiert]

³⁰ [handschriftlich korrigiert]

³¹ [handschriftlich gestrichen]

³² [handschriftlich korrigiert]

[Seite 4]

[Leere Seite]

[Die Seite ist größtenteils mit der Schreibmaschine verfasst und teilweise handschriftlich korrigiert.]

Dr. Otto Tetens

Kiel, Sternwarte

Samoa nach Sydney verursachen würden³³. Seine Antwort kann aber nicht vor April, d.J. hier anlangen. Die {G}rössten-Masse³⁴ habe ich beim Hause mit 10x18 Fuss angegeben; ein noch kleineres Haus würde ein{en}³⁵ modellartigen Eindruck machen. Die Länge des Canoe habe ich auf 12 Fuss angegeben{. |_ l}³⁶ch möchte zum Schluss noch auf einen Gegenstand aufmerksam machen, der angesichts Ihres Anbaues vielleicht Bedeutung besitzt. Bei Apper{ia}³⁷ lagert seit etwa 7 Jahren unter einem primitivem Regendach das letzte vorhandene Samoanische Kriegsschiff. Sie finden in meiner Sammlung unter A.a. zwei Modelle davon; die Länge beträgt nach meiner gegenwärtigen Schätzung etwa 20-25 Mtr. , die Breite 4-5 Mtr.{;}³⁸ das Doppelboot ist vielleicht 10 Jahre alt und würde sich aus{ge}zeichne{t}³⁹ zur endgültigen Aufstellung in der Halle des {eines}⁴⁰ Deutschen Museums {eignen.}⁴¹ und⁴² {D}ie⁴³ eingeborenen Häuptlinge haben es dem Kaiser geschenkt. Ob bereits einmal ein ernstlicher Versuch gemacht wird⁴⁴ ist, es nach Deutschland zu schaffen{,}⁴⁵ kann ich nicht bestimmt sagen. Falls Sie es wünschen, könnte ich nähere Erkundigungen über die Möglichkeit einziehen{, d}as⁴⁶ Boot ~~ist~~⁴⁷ bis Sydney zu {b}efördern⁴⁸ . Vielleicht wäre es denkbar, das Kriegsschiff im Schlepptau eines Dampfers zu befördern.Ich könnte Schritte tun, um es auf seine Seetätigkeit hin untersuchen zu lassen. Sollte diese nicht mehr ausreichen, so liesse sich auch ohne verhältnissmässig grosse Unkosten, wie ich bestimmt annehme, ein neues Schiff derselben Art von denselben kundigen Leuten, die jetzt noch leben, herstellen. Natürlich ist es nach einigen ferneren Jahrzehnten {ausgeschlossen}⁴⁹ ein derartiges Kriegsschiff noch gebaut zu bekommen. Ich erlaube mir deshalb Ihnen diese Angelegenheit zu unterbreiten.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Ihr ergebener

{Otto Tetens.}⁵⁰

³³ [handschriftlich gestrichen]

³⁴ [handschriftlich korrigiert]

³⁵ [handschriftlich korrigiert]

³⁶ [handschriftlich korrigiert]

³⁷ [handschriftlich korrigiert]

³⁸ [handschriftlich eingefügt]

³⁹ [handschriftlich korrigiert]

⁴⁰ [handschriftlich korrigiert]

⁴¹ [handschriftlich eingefügt]

⁴² [handschriftlich gestrichen]

⁴³ [handschriftlich korrigiert]

⁴⁴ [handschriftlich gestrichen]

⁴⁵ [handschriftlich eingefügt]

⁴⁶ [handschriftlich korrigiert]

⁴⁷ [handschriftlich gestrichen]

⁴⁸ [handschriftlich korrigiert]

⁴⁹ [handschriftlich eingefügt]

⁵⁰ [handschriftlich eingefügt]

[Seite 6]

[Leere Seite]

[Seite 7]

[Leere Seite]

[Seite 8]

[Leere Seite]

ferner (nicht
katalogisiert)

1 Harzrinde

und ca 3 Steinbeile

(6 sind katalogisiert)

V. g

391- 102-

455- 332x

413- 274-

414- 102-

412- 63 / 61 und 68

430- ~~274~~

103-

102-

108-

Dr. T.⁵¹ wünscht

- B a 1 Tutu pu pu'u (von 3)
- C b 6 Fächer (von 60)
- D a 2 Angelhaken (von 1[7]⁵²)
- F a 2 Schlafmatten (von 14)
- H a 1 Hochzeitsmatte (von 3)
weiss
- b 1 do.⁵³ rotbr.⁵⁴ (von 3)
- M e 3 umfl. Glasfl.⁵⁵ (von 8)
- N f 7 Stück Siapo
von 47.

⁵¹ Doktor Tetens

⁵² [unsichere Lesung durch Loch im Papier]

⁵³ dito [Unterführungszeichen für Wort in obiger Zeile; hier: „Hochzeitsmatte“]

⁵⁴ rotbraun

⁵⁵ umflochtene Glasflaschen

Eingeborene Namen sind unterstrichen.

- {|}^56 No 1. Leppo Ramma-ramma Handnetz für nachts auf dem Riff zu fischen, wenn es trocken ist.
- {|}^57 No 2. Apia Ita-ita In diesen werden geschrapte Kokußnüsse das Fett ausgedrückt.
- {|}^58 No 3. Apia Arre-arre Sand in tagen, wenn Wela-Löcher gemacht werden.
- {|}^59 No 4. Apia ea Bau. Ist für alte Weiber zum essen.
- {|}^60 No 5. Ai werden Kokußnüsse mit geschrappt.
- {|}^61 No 6. Beoror Peei Wora Wasser zu holen von den Wasserlöchern.
- {|}^62 No 7. Atzu Wasserschöpfer für Kanu
- {|}^63 No 8 Ligo die Welas zu bearbeiten.
- {|}^64 No 9 Poa Waa Hier wird das Kanue noch mit bearbeitet.
- {|}^65 No 10. Poa Raa Hartholz Planken mit bearbeiten.
- {|}^66 No 11. Vigo lalona Waa Innenseite von Kanue noch zu bearbeiten.
- {X}^67 No 12. Vigo Waa Außenseite von Kanue fein zu bearbeiten
- {|}^68 No 13. Poa Rare Innenseite roh zu bearbeiten.
- {|}^69 No 14. Panni Ano-Ano für Zimmerleute beim Häuser bauen bestimmt.

⁵⁶ [Strich von späterer Hand]

⁵⁷ [Strich von späterer Hand]

⁵⁸ [Strich von späterer Hand]

⁵⁹ [Strich von späterer Hand]

⁶⁰ [Strich von späterer Hand]

⁶¹ [Strich von späterer Hand]

⁶² [Strich von späterer Hand]

⁶³ [Strich von späterer Hand]

⁶⁴ [Strich von späterer Hand]

⁶⁵ [Strich von späterer Hand]

⁶⁶ [Strich von späterer Hand]

⁶⁷ [Kreuz von späterer Hand]

⁶⁸ [Strich von späterer Hand]

⁶⁹ [Strich von späterer Hand]

- {| }⁷⁰ № 15 Panni Beinra Schlägel um gefangene Haifische durch Schläge auf den Kopf zu töten.
- {| }⁷¹ № 16 Panni Raa Schlägel um Bäume zu spalten
- {X | }⁷² № 17 Accaror Kaserinen Keil welcher vorn an Bäume gehalten wird und dann durch Schläge vom Panni Raa gespalten wird.
- {| X }⁷³ № 18 Ai Ballu Kokußnußschraper für Kinder.
- {| }⁷⁴ № 19 Raba Wavia Korbe für Betelnüsse und Kalk
- {| }⁷⁵ № 20 Awa Bau Kalkschale mit Stock Rave
- {| }⁷⁶ № 21 Funea Wasserflasche
- № 22 Ororo für Fett von Kokussnüsse.
- {| }⁷⁷ № 23 Beoror Appia Ballu zum spielen für Kinder
- {| }⁷⁸ № 24 Ue für Kokußnußfett zu essen.
- {| }⁷⁹ № 25 Lulei Muschelkette für Weiber um den Leib zu binden.
- {| }⁸⁰ № 26 Pule für Weiber um den Kopf zu tragen bei festlichen Gelagen.
- {| }⁸¹ № 27 Aro Löffel für Kokußnußfett zu essen.
- № 28 Wello zum spielen für Kinder
- {| }⁸² № 29 Uro Schnur mit bewickelten Kokußnuß Fasern für Weiber um den Leib zu tragen.

⁷⁰ [Strich von späterer Hand]

⁷¹ [Strich von späterer Hand]

⁷² [Gestrichenes Kreuz und Strich von späterer Hand]

⁷³ [Strich und gestrichenes Kreuz von späterer Hand]

⁷⁴ [Strich von späterer Hand]

⁷⁵ [Strich von späterer Hand]

⁷⁶ [Strich von späterer Hand]

⁷⁷ [Strich von späterer Hand]

⁷⁸ [Strich von späterer Hand]

⁷⁹ [Strich von späterer Hand]

⁸⁰ [Strich von späterer Hand]

⁸¹ [Strich von späterer Hand]

⁸² [Strich von späterer Hand]

- {|}83 № 30 Kalle dei Ohrgehänge gemacht aus Kokußnuß Schale für Weiber.
- {|}84 № 31. Wallu Liwo Beiwa Messer aus Haifischzähnen um im Kampfe gefallene Gegner den Leib auf zu ritzen.
- {|}85 № 32. Apia Ita-Ita Ballu für Kinder zum spielen
- {|}86 № 33 Io-Mau Fischspeer.
- {|}87 № 34. Otto Beiwa Um den gefangenen Haifisch in den Knochen zu stoßen und denselben dann mit dem Panni Beiwa zu töten.
- {|}88 № 35. Oppi-oppi Papa Kampfspeer
- {|}89 № 36 Oppi-oppi Parlo "90
- {|}91 № 37 Oppi-oppi Wari wida "92
- {|}93 № 38 Oppi-oppi Awali Tawei
- {|}94 № 39 Wau Beiwa Schnur um Haifische zu fangen
- {|}95 № 40 Arwi Beiwa Haken für Haifische
- {|}96 № 41 AWi-awi Schlagwaffe.
- {|}97 № 42. Leppo Tallia Netz um fliegende Fisch zu fangen in dunkler Nacht bei Feuer.
- № 43 Leppo Bilolli um kleine Fisch unterm Treibholz zu fangen.
- № 44. Ila-Ila um Muschelbeile zu bearbeiten.

⁸³ [Strich von späterer Hand]

⁸⁴ [Strich von späterer Hand]

⁸⁵ [Strich von späterer Hand]

⁸⁶ [Strich von späterer Hand]

⁸⁷ [Strich von späterer Hand]

⁸⁸ [Strich von späterer Hand]

⁸⁹ [Strich von späterer Hand]

⁹⁰ Kampfspeer

⁹¹ [Strich von späterer Hand]

⁹² Kampfspeer

⁹³ [Strich von späterer Hand]

⁹⁴ [Strich von späterer Hand]

⁹⁵ [Strich von späterer Hand]

⁹⁶ [Strich von späterer Hand]

⁹⁷ [Strich von späterer Hand]

- {|}^98 No 45 Uai-ave Tasche mit Inhalt für verschiedene
Fisch.
- {|}^99 No 46. 4 Arwi Piga 4 Kellen
- {|}^100 No 47. Arwi li au Pui für Nacht fischen.
- {|}^101 No 48. Arwi Awidia Niere
- {|}^102 No 49 Arwi Malala
- {|}^103 No 50 Wau Beiwa Walli Haifischschnur bei Treibholz
für kleine Haifische.
- {|}^104 No 51. Wau Pipa Ape Schnur mit Hanf wo derselbe
aus gemacht wird.
- {X}^105 No 52. Panenne[??] zum spielen für Männer wer am
weitesten wirft bekommt Fisch und Welas als Preis.

⁹⁸ [Strich von späterer Hand]

⁹⁹ [Strich von späterer Hand]

¹⁰⁰ [Strich von späterer Hand]

¹⁰¹ [Strich von späterer Hand]

¹⁰² [Strich von späterer Hand]

¹⁰³ [Strich von späterer Hand]

¹⁰⁴ [Strich von späterer Hand]

¹⁰⁵ [Kreuz von späterer Hand]

- A. g. 1 Tiumasimasi {?}¹⁰⁶
- B. b. 1 Muschel
" c. 2 Sprecherstäbe {?}¹⁰⁷
" d. 1 Wedel
- C. b. 5 Fächer {}}¹⁰⁸ {stimmt}¹⁰⁹
" c. 1 Fächer{}}¹¹⁰
- D. a. 6 Angelhaken
[...]¹¹¹ f. 2 Netze
- F. a. 2 Schlafmatten für Erwachsene {stimmt}¹¹²
- H. a. 1 weisse Matte {stimmt}¹¹³
" b. 2 rotbraune Matten
- I. a. 1 vierbeinige Bowle
" b. 2 vielbeinige "
- L. b. 1 hölzerne Kochschüssel
- M. e. 3 umflochtene Glasflaschen {stimmt}¹¹⁴
- N. f. 5 fertige Siapo
" g. 1 Schärpe
- O. g. 1 Probe Kawawurzel
" h. 1 Packet Palmblattjalousien
" k. 1 Bündel Zuckerrohrfahnen
- {K. 4 Keulen
I. c. 4 Trinkbecher
R. a. 1 Staatsmatte
S. c. 1 [...] ¹¹⁵¹¹⁶

¹⁰⁶ [von späterer Hand eingefügt]

¹⁰⁷ [von späterer Hand eingefügt]

¹⁰⁸ [geschweifte Klammer über zwei Zeilen]

¹⁰⁹ [von späterer Hand eingefügt]

¹¹⁰ [geschweifte Klammer über zwei Zeilen]

¹¹¹ [Loch im Papier]

¹¹² [von späterer Hand eingefügt]

¹¹³ [von späterer Hand eingefügt]

¹¹⁴ [von späterer Hand eingefügt]

¹¹⁵ [unleserlich]

¹¹⁶ [von späterer Hand eingefügt]

P. c. 1 Gürtel aus Kokosfaser
 " f. 1 Kamm aus Pauholz
 " h. 1 " " Schildpatt
 " k. 2 Spazierstöcke zu viel

V. g. 1 Steinaxt.

W. a. 3 Angelhaken von Takelau

fehlende Gegenstände

{455 489
 458 498/499
 460 502
 466 504/507
 476/479}¹¹⁷

Gegenstände für Privat.

Nummer ¹¹⁸	✓ 391	nicht bezeichnet geordnet	102	
	✓ 455	do ¹¹⁹	103	
	✓ 413	} ¹²⁰	108	
	✓ 414	} ¹²¹ 410/419 do ¹²²	274	
	✓ 412	} ¹²³ do ¹²⁴	332	
	✓ 430	do ¹²⁵	391	
	✓ 103	do ¹²⁶	412/14	
	✓ 102	do ¹²⁷	430	
	✓ 108	do ¹²⁸	455	
	✓ 102	_____		Ferner privat:
	✓ 332	327/336 do ¹²⁹	26	316
	✓ 274	do ¹³⁰	45	327/336
	✓ 102	_____	46	360
			50	369/370
			58	373/374
			63	381
P. b.	8 Stück Fächer		72	387
			97	391
			102/103	404/408
			108	410/418
			214/215	421
			226	426/430
			236	442
			274	450
			293	452 i. O ¹³¹ !

¹¹⁷ [von späterer Hand in Bleistift angefügt]

¹¹⁸ [Im Folgenden sind nur die links stehenden Nummern von der ursprünglichen Hand geschrieben. Alles andere wurde nachträglich in Bleistift eingefügt.]

¹¹⁹ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „nicht bezeichnet“]

¹²⁰ [geschweifte Klammer über drei Zeilen]

¹²¹ [geschweifte Klammer über drei Zeilen]

¹²² dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „nicht bezeichnet“]

¹²³ [geschweifte Klammer über drei Zeilen]

¹²⁴ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „nicht bezeichnet“]

¹²⁵ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „nicht bezeichnet“]

¹²⁶ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „nicht bezeichnet“]

¹²⁷ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „nicht bezeichnet“]

¹²⁸ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „nicht bezeichnet“]

¹²⁹ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „nicht bezeichnet“]

¹³⁰ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „nicht bezeichnet“]

¹³¹ in Ordnung

A Bootsmodelle

<u>a: 2 Alia</u>	1 № 159	Alia (Kriegsboot)	30.-	
	2 № 485	" sehr schönes Modell		60.-
<u>b: 1 Amatasi</u>	№ 160	(schnellstes Segelboot)		48.-
<u>[c]¹³²: 1 Fuefua</u>	№ 163	(Bonitofangboot) ohne Segel		12.-
<u>d: 1 Laauono</u>	№ 488	mit 12 Paddeln		18.-
<u>e: 4 Soatau</u>	1 № 1457			12.-
	2 № 164	mit Segel, Toiholz[??]		12.-
	3 № 165	ohne Segel Masameholz	9.-	
	4 № 166		9.-	{D13906} ¹³³
<u>[f]¹³⁴: 2 Taumualua</u>	1 № 154	Zweibugboot aus 1 Stück	48.-	{D8989} ¹³⁵
	2 №	" " zusammengesetzt		60.-
<u>g: 2 Tiumasimasi</u>	1 № 153,	zum Fischen		18.-
	2 № 156	(vaa laau tolu)		18.-
<u>h: 1 Vaa alo,</u>	№ 158	zum Bonitofischen, compl. ¹³⁶		18.-
<u>i: 1 Vaa tuitui</u>	№ 161			12.-
				<hr/> 384.-

¹³² [unsichere Lesung durch Loch im Papier]

¹³³ [von späterer Hand eingefügt]

¹³⁴ [unsichere Lesung durch Loch im Papier]

¹³⁵ [von späterer Hand eingefügt]

¹³⁶ komplett[??]

[Seite 18]

[Leere Seite]

B. Ehrenzeichen der Häuptlinge und Sprecher

a: 3 Lendentücher, (weiss, gemustert, eines mit Blut-
flecken)

{/}^137	1 № 230	55.-
	2 № 231	55.-
	3 № 232 mit Blutflecken vom Kriege	30-

b: 2 Muscheln

{/}^138	1 № 290 Fuafua Muschelkunstschmuck	11.20 {11.-}^139
	2 № 322 Patapati {Patupatu}^140 do. do.^141	5.60 {6.-}^142

c: 6 Sprecherstäbe, alte und neue {1, 2, 3, 6 etc. Kiste 9}^143

{/}^144	1 № 169 Kokosholz, sehr alt	11.20 {11.-}^145
	2 № 257 Pauholz, alt	16.80 {18.-}^146
	3 № 258 do^147 neu	16.80 {16.-}^148

(Sp..[??] 4, 5 № 92^149 {PK}^150 Kokosholz alt 2 Stück (Spazierstöcke) ~~5.60~~ {6.40})^151

6 {4}^152 № 123 mit Patronenhülsen an den Enden ~~4.20~~ {4.-}^153

d: 3 Wedel, alte und neu

	1 № 486 neu (Kokosfaser)	11.-
	2 № 487 neu	8.-
{/}^154	3 № 259 sehr alt	22.-

253.40

{ab B c 4,5

~~- 640~~

M 247.00}^155

¹³⁷ [Strich von späterer Hand]

¹³⁸ [Strich von späterer Hand]

¹³⁹ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁴⁰ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁴¹ dito dito [Unterführungszeichen für Wort in obiger Zeile; hier: „Muschelkunstschmuck“]

¹⁴² [von späterer Hand korrigiert]

¹⁴³ [von späterer Hand eingefügt]

¹⁴⁴ [Strich von späterer Hand]

¹⁴⁵ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁴⁶ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁴⁷ dito [Unterführungszeichen für Wort in obiger Zeile; hier: „Pauholz“]

¹⁴⁸ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁴⁹ [von späterer Hand unterstrichen]

¹⁵⁰ [von späterer Hand eingefügt]

¹⁵¹ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁵² [von späterer Hand korrigiert]

¹⁵³ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁵⁴ [Strich von späterer Hand]

¹⁵⁵ [von späterer Hand eingefügt]

[Seite 20]

[Leere Seite]

C. Fächer

a: 2 3 Holzfächer aus Pauholz geschnitzt

1 № 210	-----	12 {14.} ¹⁵⁶
2 № 211 ¹⁵⁷	{211 zerbrochen} ¹⁵⁸	12. ¹⁵⁹
3 2 № 212	sehr schön	22.80 ¹⁶⁰

b: 60 Stück geflochtene Gebrauchs- und

Zierfächer der verschiedensten Arten

1, 2	№ 38	2 St. ¹⁶¹	Gebrauchsfächer Kokosblatt	1.-
3, 4	№ 39	2 St. ¹⁶²	feiner	1.50 {2.} ¹⁶³
5,6	№ 66	oben breit,	2 Stück (moemoe)	2.50 {3.} ¹⁶⁴
7,8,9	№ 67	" spitz	3 "	4.20 {6.} ¹⁶⁵
10,11,12,13,14	№ 127	mit Holzgriff	5 "	6.50 {8.} ¹⁶⁶
15	№ 128	1 St. ¹⁶⁷	lau fauaio bunt	1.50 {2.} ¹⁶⁸
16	№ 129	1 "	lau fala	1. {2.} ¹⁶⁹
17	№ 132	1 "	bunt, Lenktrachen	1.50 {2.} ¹⁷⁰
18-24	№ 202	wie <u>127</u>	7 St. ¹⁷¹ mit Holzgriff	9.10
25-28	№ 203	wie <u>129</u>	4 St. ¹⁷² lau fala	10.40 {10.} ¹⁷³
29-31	№ 204	aupola Kokosbl. ¹⁷⁴	3 St. ¹⁷⁵	3.60 {6.} ¹⁷⁶
32,33	№ 205	durchbrochen, Kokosbl.	2 St. ¹⁷⁷	2.60 {4.} ¹⁷⁸
34	№ 206	lau fala und Kokosbl.rippen ¹⁷⁹		
		und Fuaio 1 St. ¹⁸⁰		2.50 {3.} ¹⁸¹
				94.70

¹⁵⁶ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁵⁷ [von späterer Hand gestrichen]

¹⁵⁸ [von späterer Hand eingefügt]

¹⁵⁹ [von späterer Hand gestrichen]

¹⁶⁰ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁶¹ Stück

¹⁶² Stück

¹⁶³ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁶⁴ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁶⁵ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁶⁶ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁶⁷ Stück

¹⁶⁸ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁶⁹ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁷⁰ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁷¹ Stück

¹⁷² Stück

¹⁷³ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁷⁴ Kokosblätter[??]

¹⁷⁵ Stück

¹⁷⁶ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁷⁷ Stück

¹⁷⁸ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁷⁹ Kokosblattrippen

¹⁸⁰ Stück

¹⁸¹ [von späterer Hand korrigiert]

[Seite 22]

[Leere Seite]

(Schluss von)	<u>C. Fächer</u>		Trpt ¹⁸²	94.70	
(b)					
35	Nº 207	lau niu geflochten durchbrochen	2.50	{2.-}	
36, 37	Nº 208	fauaio, bunt, 2 St. ¹⁸³		8.00	
38	Nº 325	tea, Dorte von lau niu & lau fala ¹⁸⁴	2.-		
39	Nº 326	lau niu, teilweise gefärbt	1.20	{2.-} ¹⁸⁵	
40	Nº 393	tea	2.50	{2.-} ¹⁸⁶	
41-50	Nº 394	au pola pola, Getr. fächer ¹⁸⁷ Kokosbl. ¹⁸⁸ 10 St. ¹⁸⁹	6.50	{6.-} ¹⁹⁰	
51-52	Nº 444	mit Wollverzierung durchbrochen 2 St. ¹⁹¹	2.50	{3.-} ¹⁹²	
53-55	Nº 445	bunt (feu aio[??]) 3 Stück	7.80	{6.-} ¹⁹³	
56	Nº 462	lau niu mit jap. ¹⁹⁴ Holzgriff (neu)	1.50	{2.-} ¹⁹⁵	
{ ¹⁹⁶ 57, 58	Nº 470/71	tea 2 Stück	2.50	{3.-} ¹⁹⁷	} ¹⁹⁸
{ ¹⁹⁹ 59	Nº 472	do. ²⁰⁰ 1 St. ²⁰¹	1.50		} ²⁰²
60	Nº 473	lau ie mit fau aio Verzierung	2.00		

c: 1 Satz von 8 Stück in verschiedenen Stadien der Flecht-

	<u>arbeit</u>			
61-8	Nº 395	-----	6.20	{6.-} ²⁰³
			<hr/>	
			140.4020	

¹⁸² [unsichere Lesung]

¹⁸³ Stück

¹⁸⁴ [unsichere Lesung]

¹⁸⁵ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁸⁶ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁸⁷ [unsichere Lesung]

¹⁸⁸ Kokosblätter

¹⁸⁹ Stück

¹⁹⁰ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁹¹ Stück

¹⁹² [von späterer Hand korrigiert]

¹⁹³ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁹⁴ japanischem

¹⁹⁵ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁹⁶ [geschweifte Klammer über zwei Zeilen mit nachfolgender Zeile]

¹⁹⁷ [von späterer Hand korrigiert]

¹⁹⁸ [geschweifte Klammer über zwei Zeilen mit vorheriger Zeile]

¹⁹⁹ [geschweifte Klammer über zwei Zeilen mit nachfolgender Zeile]

²⁰⁰ dortige [Unterführungszeichen für Wort in obiger Zeile; hier: „tea“]

²⁰¹ Stück

²⁰² [geschweifte Klammer über zwei Zeilen mit vorheriger Zeile]

²⁰³ [von späterer Hand korrigiert]

[Seite 24]

[Leere Seite]

D. Fischereigeräte

<u>a:</u>		<u>16 Angelhaken mit Leine</u>			
1	Nº 79	Afatoso	Fischhaken mit Leine	1.20	
2-9	Nº 372	Pā ala	complet	8 Expl. ²⁰⁴	} ²⁰⁵ gleich ²⁰⁶ 21.60 {16.-} ²⁰⁷
10-16	Nº 443	do.	do. ²⁰⁸	7 Expl. ²⁰⁹	} ²¹⁰ 14.-
<u>b:</u>		<u>1 Tragehalsband dazu</u>			
	Nº 401	Faauvatele	aus lau ie	1.20	{2.-} ²¹¹
<u>c:</u>		<u>3 Octopusangeln (wovon 1 unvollständig)</u>			
1	Nº 8		vollständig	{maa tae fe'e} ²¹²	5.00
2	Nº 323	do.	²¹³		7.-
3	Nº 453	maa	Stück von einem solchen		2.40
<u>d:</u>		<u>2 Fangkörbe</u>		{Es ist kein Modell, sondern wirklich benutzt. T. ²¹⁴ } ²¹⁵	
				{(wenn nur Modell, nicht!)} ²¹⁶	
{/} ²¹⁷	1	Nº 281	für Moränen, Fagapusi		24.-
{/} ²¹⁸	2	Nº 279 {379} ²¹⁹	Fischfangkorb		4.-
<u>e:</u>		<u>2 Modelle von Fangkören</u>			
	1	Nº 392	Modell für Tunu	5.80	{5.-} ²²⁰
	2	Nº 509	do ²²¹		1.-
<u>f:</u>		<u>3 Netze (davon eins unfertig mit Knüpfgerät)</u>			
	3	Nº II	angefangen mit Gerät		3.-
			{Sia Knüpf[??], aso Masken[??]} ²²²		
	1, 2 &	Nº 363	2 fertige Netze gebraucht zus.		48.- {1 in
			{à 30 Netze[??] 18 M}		G...ttung[??]} ²²³
<u>g:</u>		<u>1 Fischespeer</u>		{Kiste 9} ²²⁴	
	Nº 280	Tao			9.
					141.60

²⁰⁴ Exemplare²⁰⁵ [geschweifte Klammer über zwei Zeilen mit nachfolgender Zeile zusammen]²⁰⁶ [bezieht sich auch auf nachfolgende Zeile]²⁰⁷ [Korrektur unter der Zeile]²⁰⁸ dito dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „Pā ala“ und „complet“]²⁰⁹ Exemplare²¹⁰ [geschweifte Klammer über zwei Zeilen mit vorheriger Zeile zusammen]²¹¹ [von späterer Hand korrigiert]²¹² [von späterer Hand eingefügt]²¹³ dito [Unterführungszeichen für Wort in obiger Zeile; hier: „vollständig“]²¹⁴ Tetens²¹⁵ [von späterer Hand eingefügt]²¹⁶ [von späterer Hand eingefügt]²¹⁷ [Strich von späterer Hand]²¹⁸ [Strich von späterer Hand]²¹⁹ [von späterer Hand korrigiert]²²⁰ [von späterer Hand korrigiert]²²¹ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „Modell für Tunu“]²²² [von späterer Hand eingefügt]²²³ [von späterer Hand eingefügt]²²⁴ [von späterer Hand eingefügt]

[Seite 26]

[Leere Seite]

E. Halsketten aus Früchten und Muschelna: 6 aus Früchten

1-4	Nº 75	{Ula} ²²⁵ Sagasaga	{4 Expl. ²²⁶ } ²²⁷	5.00 {6.00} ²²⁸
5	Nº 162	Matamatamoso		1.50 {1.-} ²²⁹
6	Nº 456	Fue vao		1.50 {1.-} ²³⁰

b: 12 aus Muscheln

1	Nº 23	nach Tokelauart[??] {(pulepale mull)} ²³¹		3.-
2, 3, 4	Nº 24-27	3 Stück {m pulepuletui} ²³² {25 sisi 27 sisi} ²³⁴		10.50 {12.-} ²³³
5	Nº 109	pule und sisi		3.-
6, 7	Nº 111/112	pule 2 Stück {3, 3} ²³⁵		6.- {6.-} ²³⁶
8	Nº 113	tui & sisi	4.50 {3.-} ²³⁷	} ²³⁸ 12
9	Nº 114	tui		4.50 {3.-} ²³⁹
10	Nº 367	Sisi		1.50 {2.-} ²⁴⁰
11	Nº 375	sisi {pulepule, mamau} ²⁴¹	1.50 {3.-} ²⁴²	
12	Nº 376	sisi var		1.50 {2.-} ²⁴³
	Nº 455	sisi uli		3.- ²⁴⁴

c: 5 aus Früchten und Muscheln

1	Nº 28	Sui fililoi{(gemischt)} ²⁴⁵ {gulle uli mata mata} ²⁴⁶ {noso} ²⁴⁷	3.25	
2	Nº 76	Sisi mit Sagasaga	1.50 {2.-} ²⁴⁸	
3	Nº 110{-114} ²⁴⁹	Sisi Tui mit Lopa fruchten	1.50 {2.-} ²⁵⁰	
4	Nº 115	pule " " "	1.50 {2.-} ²⁵¹	
5	Nº 397	sisi mit Früchten {mata mata} ²⁵² {noso} ²⁵⁴	1.50 {2.-} ²⁵³	

 56.25

²²⁵ [von späterer Hand eingefügt]
²²⁶ Exemplare²²⁷ [von späterer Hand eingefügt]²²⁸ [von späterer Hand korrigiert]²²⁹ [von späterer Hand korrigiert]²³⁰ [von späterer Hand korrigiert]²³¹ [von späterer Hand eingefügt]²³² [von späterer Hand eingefügt]²³³ [von späterer Hand korrigiert]²³⁴ [von späterer Hand eingefügt]²³⁵ [von späterer Hand eingefügt]²³⁶ [von späterer Hand korrigiert]²³⁷ [von späterer Hand korrigiert]²³⁸ [geschweifte Klammer über den ganzen Abschnitt „b. 12 aus Muscheln“]²³⁹ [von späterer Hand korrigiert]²⁴⁰ [von späterer Hand korrigiert]²⁴¹ [von späterer Hand eingefügt]²⁴² [von späterer Hand korrigiert]²⁴³ [von späterer Hand korrigiert]²⁴⁴ [von späterer Hand gestrichen]²⁴⁵ [von späterer Hand eingefügt]²⁴⁶ [von späterer Hand eingefügt]²⁴⁷ [von späterer Hand eingefügt]²⁴⁸ [von späterer Hand korrigiert]²⁴⁹ [Einschub über der Zeile]²⁵⁰ [von späterer Hand korrigiert]²⁵¹ [von späterer Hand korrigiert]²⁵² [von späterer Hand eingefügt]²⁵³ [von späterer Hand korrigiert]²⁵⁴ [von späterer Hand eingefügt]

[Seite 28]

[Leere Seite]

F. Hausmattena: 16 Schlafmatten für Erwachsene in den verschiedensten Grössen bis 8x14 Fuss.

1	No 50 1 nach Tapituenart. (Malama) ²⁵⁵ Grösse ungef. ²⁵⁶ 5 X 8 {Fuss} ²⁵⁷		17.50 ²⁵⁸
{1,} ²⁵⁹ 2	55	{2} ²⁶⁰ 2 1 ²⁶¹ Stück grosse Matten {(1 in Göttingen)} ²⁶²	6.50 {14.-} ²⁶³
3	56	1 gemusterte	8.50 {8.-} ²⁶⁴
4	57	mit Wollfranzen a. d. ²⁶⁵ Längsseiten	4.50 {4.-} ²⁶⁶
5 ²⁶⁷	60	1 grosse Tongamatte	7x10 11.- {12.-} ²⁶⁸
6	61	1 do. ²⁶⁹ Viti matte mit Wolle a. d. ²⁷⁰ Längsseiten	20.-
7	62	do.do. ²⁷¹	5x8 11.-
8	64	Schlafmatte	4.50 {4.-} ²⁷²
9	223	sehr grosse Rotumamatte Wollstickerei 8x14	115.-
10	287	Manuamatte {fala lau fala} ²⁷³	4.50 {5.-} ²⁷⁴
11	440	Matte faa Fapito {Laufala malaupaga[??]} ²⁷⁵	2.- {4.-} ²⁷⁶
12	451	Schlafmatte	3.- {5.-} ²⁷⁷
278	220	fala lau ie	14.-
14	225	Fala Futaena {lau fala mit Wollstickerei} ²⁷⁹	9.- {12.-} ²⁸⁰
15, 16	511	2 fala papa /gewöhnliche Art	2.- {3.-} ²⁸¹
<u>b: 1 unvollendete Matte</u>			
117	No 196	lau fala	4.50 {4.-} ²⁸²
<u>c: Säuglingsmatten</u>			
1	No 48		3.50 {4.-} ²⁸³
2	No 49	einfacher	2.50 {3.50} ²⁸⁴
3	No 52	lau fala	4.50 4.-
4, 5	No 53/54	2 Stück	4.-
6, 7	No 244 und 362	2 Stück	4.-
8 No	441	1 Stück	2.50 {3.-} ²⁸⁵
			<hr/> 257.50.

²⁵⁵ [von späterer Hand eingeschoben]²⁵⁶ ungefähr²⁵⁷ [über der Zeile eingeschoben]²⁵⁸ [von späterer Hand gestrichen]²⁵⁹ [von späterer Hand eingefügt]²⁶⁰ [von späterer Hand eingefügt]²⁶¹ [von späterer Hand gestrichen]²⁶² [von späterer Hand eingefügt]²⁶³ [von späterer Hand korrigiert]²⁶⁴ [von späterer Hand korrigiert]²⁶⁵ an den²⁶⁶ [von späterer Hand korrigiert]²⁶⁷ [durch Stanzloch unsichere Lesung]²⁶⁸ [von späterer Hand korrigiert]²⁶⁹ dortige [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „große“]²⁷⁰ an den²⁷¹ dortige dortige [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „1 große Viti matte mit Wolle an den Längsseiten“]²⁷² [von späterer Hand korrigiert]²⁷³ [von späterer Hand eingefügt]²⁷⁴ [von späterer Hand korrigiert]²⁷⁵ [von späterer Hand eingefügt]²⁷⁶ [von späterer Hand korrigiert]²⁷⁷ [von späterer Hand korrigiert]²⁷⁸ [Stanzloch im Papier]²⁷⁹ [von späterer Hand eingefügt]²⁸⁰ [von späterer Hand korrigiert]²⁸¹ [von späterer Hand korrigiert]²⁸² [von späterer Hand korrigiert]²⁸³ [von späterer Hand korrigiert]²⁸⁴ [von späterer Hand korrigiert]²⁸⁵ [von späterer Hand korrigiert]

[Seite 30]

[Leere Seite]

G. Hausmodelle.

a: 2 grosse Häuser

1	Nº 252	1 vollständig gedecktes und eingerichtetes grosses Haus (fale tele)				75.-
2	253	ebenso, ungedeckt ohne Einrichtung				50.-

b. 1 Hinterhaus

-	254	Kochhaus (fale umu)	halbgedeckt	do	do ²⁸⁶	10.-
---	-----	---------------------	-------------	----	-------------------	------

c: 1 Kochhaus

-	255	Langhaus (fale o'o)	do	do	do ²⁸⁷	16.-
---	-----	---------------------	----	----	-------------------	------

d. 1 Boothaus

	256	Boothaus (fale vaa)	do	do	do ²⁸⁸	8.-
--	-----	---------------------	----	----	-------------------	-----

159.-

²⁸⁶ dito dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „ohne Einrichtung“]

²⁸⁷ dito dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „halbgedeckt, ohne Einrichtung“]

²⁸⁸ dito dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „halbgedeckt, ohne Einrichtung“]

[Seite 32]

[Leere Seite]

H. Hochzeitsmatten, langfaserige.

	<u>a:</u>	<u>3 weisse:</u>								
	1	Nº 227	{aus Fau tū} ²⁸⁹	—	—	—	—	—	90.-	
	2	" 228	{" "	" ²⁹⁰	—	—	—	—	80.-	
	3	" 229	{" "	" ²⁹¹	—	—	—	—	65.-	
	<u>b:</u>	<u>3 rotbraune:</u>								
	1	Nº 233	{ie taele (platfl. ²⁹² überfärbt)}						293	55.-
	2	235	{}	Franzen reihenweise,		{nicht so gut} ²⁹⁵			25.-	
	3	237	{}	{" "		" " " ²⁹⁷			22.-	
	<u>c:</u>	<u>2 schwarzbraune:</u>								
{/} ²⁹⁸	1	Nº 234	Fui pani						45.-	
	2	Nº 238	{" "	abgenutzt ²⁹⁹					25.-	
									<hr/> 407.-	

²⁸⁹ [von späterer Hand eingefügt]

²⁹⁰ [von späterer Hand eingefügt]

²⁹¹ [von späterer Hand eingefügt]

²⁹² [??]

²⁹³ [von späterer Hand eingefügt]

²⁹⁴ [von späterer Hand eingefügt]

²⁹⁵ [von späterer Hand eingefügt]

²⁹⁶ [von späterer Hand eingefügt]

²⁹⁷ [von späterer Hand eingefügt]

²⁹⁸ [Strich von späterer Hand]

²⁹⁹ [von späterer Hand eingefügt]

[Seite 34]

[Leere Seite]

i. Kawageräte

<u>a:</u>		<u>4 vierbeinige Bowlen</u>		
1	Nº 260	Vitiart	83 cm Dm. ³⁰⁰	95.-
2	Nº 261	do. ³⁰¹	70 " "	70.-
3	Nº 262	ältere Samoiform {mit tanea (Belag)} ³⁰²	46 " " (mit Sprung)	70.-
4	Nº 497	neue Samoianische idee, {4 eckig} ³⁰³ mit Perlmuttereinlage		55.-
<u>b:</u>		<u>4 vielbeinige Bowlen (jetzt auf Samoa</u>		
		<u>gebräuchlich)</u>		
1	Nº 263	16 Beine	55 cm {Dm ³⁰⁴ } ³⁰⁵ schönes Exemplar	110.-
2	Nº 268	10 "	35 cm	30.-
3	Nº 270	do. ³⁰⁶ grösser		50.-
4	Nº 271	do. ³⁰⁷ kleiner		30.-
<u>c:</u>		<u>21 Becher aus Kokossschale</u>		
	{ ³⁰⁸ 1-8	Nº 94	8 Stück	12.-
	{ ³⁰⁹ 9	131	1	1.50
{/} ³¹⁰	10	195	geschnitzt {(Punkte)} ³¹¹	3.-
{/} ³¹²	11	353	Becher für hohe Hptlge ³¹³ {(der Länge nach halbiert)} ³¹⁴	4.-
	12	354	geschnitzt {Tierfiguren geritzt} ³¹⁵	5.-
	13, 14	378	2 Stück {neu} ³¹⁶	6.-
	15-19	500	5 grosse einer davon weiss (junge Nuss)	15.-
	20, 21	501	2 kleine	4.-
<u>d:</u>		<u>503 1 Becher aus Holz {ifi lele Holz}³¹⁷</u>		
	Nº 503	glatt geschnitzt		5.-
<u>e:</u>		<u>1 Paar Steine zum Zerstampfen</u>		2.50
	Nr. 510	der Kawawurzel		
f:	± {2} ³¹⁸	Paar Wasserbehälter (Kokosnüsse)		6.-
	{1, 2} ³¹⁹	Nº 101	{à 3-} ³²⁰	
				574.-

³⁰⁰ Durchmesser³⁰¹ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „Vitiart“]³⁰² [von späterer Hand eingefügt]³⁰³ [von späterer Hand eingefügt]³⁰⁴ Durchmesser³⁰⁵ [über der Zeile eingefügt]³⁰⁶ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „10 Beine“]³⁰⁷ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „10 Beine“]³⁰⁸ [geschweifte Klammer über zwei Zeilen]³⁰⁹ [geschweifte Klammer über zwei Zeilen]³¹⁰ [Strich von späterer Hand]³¹¹ [von späterer Hand eingefügt]³¹² [Strich von späterer Hand]³¹³ Häuptlinge³¹⁴ [von späterer Hand eingefügt]³¹⁵ [von späterer Hand eingefügt]³¹⁶ [von späterer Hand eingefügt]³¹⁷ [von späterer Hand eingefügt]³¹⁸ [von späterer Hand korrigiert]³¹⁹ [von späterer Hand eingefügt]³²⁰ [von späterer Hand eingefügt]

[Seite 36]

[Leere Seite]

<u>K. Keulen {Tā}³²¹</u>			
1-4	№ 83, 88, 187, 198	4 Stück, gezähnt (№ 88 alt, leichtes Holz, 187 mamala holz, 198 Ifi holz)	32.50 {32.-} ³²²
5	№ 80	Paddelform	10.50 {10.-} ³²³
6	№ 81	krumm, Palotua	10.-
7	№ 82	Povai	10.-
8-13	№ 84{10} ³²⁴ , 86{4} ³²⁵ , 87{4} ³²⁶ , 193{4} ³²⁷ , 197{10} ³²⁸ , 493{5} ³²⁹ , {6 Stück} ³³⁰ , Bananenfruchtartig, [...] ³³¹ {...} ³³² gi genannt (№ 86, 87 alt, leichtes Holz, 193 Pauholz, 197 Ifiholz (gross) 493 Pap{a} ³³³ ongoholz.)		37.-
14, 15	№ 85{12} ³³⁴ , 90{10} ³³⁵	Povai, schlicht, {2 Stück à 10.50 ³³⁶ , (№ 85 alt, mit Kokosfaden)	21.- {22.-} ³³⁷
16	№ 89	ulu pale, schlicht	15.50
17, 18	№ 93{10} ³³⁸ , 189{8} ³³⁹	fua lau Falinga, 2 Stück {Pau} ³⁴⁰	18.-
19	№ 188 {Pau} ³⁴¹	Talavalu, Pauholz	8.-
20, 21	№ 199{8} ³⁴² , 390{14} ³⁴³	faa aufala Ifi holz 2 Stück {Pauholz} ³⁴⁴	22.-
22	№ 242	olo Ifiholz	8.-
23 ³⁴⁵	№ 337	Tapai, Pauholz	12.30
24	№ 383	Pavai olo, "	10.-
25	№ 384	Gutu le Tanifa {Pauholz} ³⁴⁶	10.25
26	№ 385	Pau toa {Pauholz} ³⁴⁷	10.-
27	№ 389	Faa auvae malie{??}	10.-
28	№ 475	Agava, Erbkeule №	26.-
			271.05
Thomsen } ³⁴⁸	85.-	21.-	
wünscht } ³⁴⁹	475.-	26.-	
	alt sind №	2 (88)	
		9 (86)	
		10 (87)	
		14 (85)	
		und 28 (475)	

³²¹ [von späterer Hand eingefügt]³²² [von späterer Hand korrigiert]³²³ [von späterer Hand korrigiert]³²⁴ [von späterer Hand eingefügt]³²⁵ [von späterer Hand eingefügt]³²⁶ [von späterer Hand eingefügt]³²⁷ [von späterer Hand eingefügt]³²⁸ [von späterer Hand eingefügt]³²⁹ [von späterer Hand eingefügt]³³⁰ [über der Zeile eingefügt]³³¹ [Loch im Papier]³³² [Nachtrag von späterer Hand unleserlich]³³³ [von späterer Hand eingefügt]³³⁴ [von späterer Hand eingefügt]³³⁵ [von späterer Hand eingefügt]³³⁶ [Einschub über der Zeile]³³⁷ [von späterer Hand korrigiert]³³⁸ [von späterer Hand eingefügt]³³⁹ [von späterer Hand eingefügt]³⁴⁰ [von späterer Hand eingefügt]³⁴¹ [von späterer Hand eingefügt]³⁴² [von späterer Hand eingefügt]³⁴³ [von späterer Hand eingefügt]³⁴⁴ [von späterer Hand eingefügt]³⁴⁵ [unsichere Lesung durch Loch im Papier]³⁴⁶ [von späterer Hand eingefügt]³⁴⁷ [von späterer Hand eingefügt]³⁴⁸ [geschweifte Klammer über zwei Zeilen]³⁴⁹ [geschweifte Klammer über zwei Zeilen]

[Seite 38]

[Leere Seite]

L. Kochgeräte und Waschschalen.

	<u>a:</u>	<u>3 Holzgeräte zum Spalten und Schaben</u>					
		<u>von Früchten</u>					
z	1	Nº 116	Kokosnussschaber	{Tuai} ³⁵⁰		2.-	
	2	" 318	Kokoshüllenspalter	{mele'i} ³⁵¹		2.00	
	3	" 320	Abschabeholz für Taro und Brotfruchtrinde	{Valusaga} ³⁵²		2.50	
	<u>b:</u>	<u>3{??} hölzerne Kochschüsseln.</u>					{umete} ³⁵³
{/} ³⁵⁴	1	Nº 264	alt	60X38	cm	19.- {24.-} ³⁵⁵	
	2	" 265	neuer	56X37	"	27.- {26.-} ³⁵⁶	
		266	do. ³⁵⁷	46X37	"	fehlt 20.75	
	<u>c:</u>	<u>3 Waschschalen</u>					
	{1} ³⁵⁸	Nº 148	Doppelschüssel, motualaholz{??}			12.-	
	{2} ³⁵⁹	" 267	Tatafi, Waschschale 41X24 cm			18.-	
	{3} ³⁶⁰	" 396	Modell in halber Grösse			7.75 {7.75} ³⁶¹	
						<hr/> 94.25	

³⁵⁰ [von späterer Hand eingefügt]³⁵¹ [von späterer Hand eingefügt]³⁵² [von späterer Hand eingefügt]³⁵³ [von späterer Hand eingefügt]³⁵⁴ [Strich von späterer Hand]³⁵⁵ [von späterer Hand korrigiert]³⁵⁶ [von späterer Hand korrigiert]³⁵⁷ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „neuer“]³⁵⁸ [von späterer Hand eingefügt]³⁵⁹ [von späterer Hand eingefügt]³⁶⁰ [von späterer Hand eingefügt]³⁶¹ [von späterer Hand korrigiert (aufgrund schwerer Lesbarkeit durch einen Fleck)]

[Seite 40]

[Leere Seite]

M. Körbe und ähnliche Flechtarbeiten

	<u>a:</u>	<u>15 Körbe aus lau fala</u>		
{/}^362	1	Nº 42	ca. 50 cm Dm ³⁶³	15.-
	2	43	" 35 " "	6.-
	3-5	44	3 Stück kleinere	4.50
	6	105	aus Kokosrippen und lau fala	6.-
	7	288		3.-
	8 ³⁶⁴	289	kleiner	1.50
	9	292		3.-
	10	324	Tabaksbeutel für Tabak	1.50
	11-14	366	4 Stück (1 à 4.50 3 à 1.50)	9.-
	15	447	kleiner Korb	-75
	<u>b:</u>	<u>4 Körbe aus lau paongo</u>		
	1, 2	Nº 100	und 365 2 Stück à 6.- für Kleider pp. ³⁶⁵	12.-
	3	Nº 107	für Nähsachen.	3.-
	[4]	Nº 152	für Zeug	15.-
	<u>c:</u>	<u>10 verschiedene Körbe</u>		
	1, 2	Nº 368	2 Stück à 3.- {aus 3 Blattsorten paogo, ie, fola[??]} ³⁶⁶	6.-
	3	403	aus lau paongo mit fau fanaio	3.-
	4-6	423-25	do. ³⁶⁷ 3 Stück {lau paogo mit Zierflechten} ³⁶⁸	18.-
	7	446	lau niu	3.-
	8	40	zum Wasserholen	3.-
	9, 10	78	2 Stück à 1.50 lau niu moe moe	3.-
	<u>d:</u>	Nº 47	<u>1 grosse Tasche aus lau fala</u>	3.-
	<u>e:</u>	Nº 41	<u>8 beflochtene Glasflaschen à 6.-</u>	<u>48.-</u>
				167.25

³⁶² [Strich von späterer Hand]³⁶³ Durchmesser³⁶⁴ [Durch Loch im Papier schwer lesbar]³⁶⁵ perge perge [lat.: „fahre fort“; und so weiter]³⁶⁶ [von späterer Hand eingefügt]³⁶⁷ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „aus lau paongo“]³⁶⁸ [von späterer Hand eingefügt]

[Seite 42]

[Leere Seite]

N. Rindenstoff.

	a:	1 Stoffprobe Laua						3.50
{# /}	³⁶⁹	1	Nº 402					
	b:	3 Holzgeräte zur Bearbeitung						
		1	Nº 146	Schlagholz aus Pau	{i'e}	³⁷⁰		4.80 {4.-} ³⁷¹
		2	" 358	Tutua[??]				2.50 {2.-} ³⁷²
{/}	³⁷³	3	" 361	Papa fai u'a				2.50 {2.-} ³⁷⁴
{/}	³⁷⁵	c:	Nº 245	1 Presse, geflochten	{Ugu}	³⁷⁶	{aus Fautū} ³⁷⁷	16.70
		d:	Nº 130	1 Flasche Farbstoff, O'a				1.20 {2.-} ³⁷⁸
		e:	3 Druckformen					
		1	Nº 1	biegsam aus lau paongo, neu				24.-
{/}	³⁷⁹	2	Nº 194	ebenso " " "			alt	12.-
{/}	³⁸⁰	3	Nº 2	aus Holz, papa				19.- {20.-} ³⁸¹
		f:	47 Stück fertiger	Siapo {bedruckt und nachgereicht[??]}		³⁸²		
{/}	³⁸³	1-4	Nº 246	4 Stück 5fach {lau papa}	³⁸⁴	1 à 7.-	{246 a = 7M} ³⁸⁵	3 à 5.- 22.-
		5[...]	³⁸⁶	Nº 247	3	" " "	" à 5M	{(Tasina)} ³⁸⁷ 15.-
		8	Nº 248	1	"	10	"	{"} ³⁸⁸ {(laumea)} ³⁸⁹ 24.-
		9	Nº 249	1	"	4fach	{"} ³⁹⁰ mamanu	{(Samoa)} ³⁹¹ 7.-
		10, 11	Nº 250	2	"	rund	{"} ³⁹² à 10.-	{(" lapotopoto)} ³⁹³ 20.-
		12-21	Nº 251	10	"	{viereckig}	³⁹⁴ (f + g 6.-, die andern 7.-)	68.-
		22, 23	Nº 282	2	"	{(Taloa)}	³⁹⁵ {aus manua} ³⁹⁷	17.-
		24	Nº 283	1	"	Mamanu (Franzen)	{"} ³⁹⁸	7.20
		25	" 284	1	"	do. ³⁹⁹ (Zacken) ⁴⁰⁰	{Handzeichen} "	⁴⁰¹ 10.-
		26-28	Nº 285 {abc}	⁴⁰²	3	do ⁴⁰³	{"} ⁴⁰⁴	21.-
		29-32	" 286	4	"	elei	{"} ⁴⁰⁵	14.-
								zu übertragen 311.40

³⁶⁹ [von späterer Hand eingefügt]³⁷⁰ [von späterer Hand eingefügt]³⁷¹ [von späterer Hand korrigiert]³⁷² [von späterer Hand korrigiert]³⁷³ [Strich von späterer Hand]³⁷⁴ [von späterer Hand korrigiert]³⁷⁵ [Strich von späterer Hand]³⁷⁶ [Einschub über der Zeile]³⁷⁷ [von späterer Hand eingefügt]³⁷⁸ [von späterer Hand korrigiert]³⁷⁹ [Strich von späterer Hand]³⁸⁰ [Strich von späterer Hand]³⁸¹ [von späterer Hand korrigiert]³⁸² [von späterer Hand eingefügt]³⁸³ [Strich von späterer Hand]³⁸⁴ [von späterer Hand eingefügt]³⁸⁵ [von späterer Hand eingefügt]³⁸⁶ [Loch im Papier]³⁸⁷ [von späterer Hand eingefügt]³⁸⁸ [von späterer Hand eingefügt]³⁸⁹ [von späterer Hand eingefügt]³⁹⁰ [von späterer Hand eingefügt]³⁹¹ [von späterer Hand eingefügt]³⁹² [von späterer Hand eingefügt]³⁹³ [von späterer Hand eingefügt]³⁹⁴ [von späterer Hand eingefügt]³⁹⁵ [von späterer Hand eingefügt]³⁹⁶ [von späterer Hand eingefügt]³⁹⁷ [von späterer Hand eingefügt]³⁹⁸ [von späterer Hand eingefügt]³⁹⁹ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „Mamanu“]⁴⁰⁰ [von späterer Hand gestrichen]⁴⁰¹ [von späterer Hand eingefügt]⁴⁰² [von späterer Hand eingefügt]⁴⁰³ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „Mamanu“]⁴⁰⁴ [von späterer Hand eingefügt]⁴⁰⁵ [von späterer Hand eingefügt]

[Seite 44]

[Leere Seite]

		<u>(Schluss von) N. Rindenstoff.</u>		Übertrag	311.40
(f)					
33	Nº 398	1 St. ⁴⁰⁶ Siapo ebi			5.-
34	431	1 St. ⁴⁰⁷ " ulu {gefärbt mit Lamafarbe} ⁴⁰⁸		1.50 {2.50} ⁴⁰⁹	
35	432	1 " " mamanu			5.-
36	433	1 " " do ⁴¹⁰			3.50
37-39	434/36	3 " " do ⁴¹¹ à 2.50			7.50
40-43	437	4 " " vala à 1.20			4.80
44	447 {448} ⁴¹²	1 " " mamanu			2.-
45	463	1 " " alt gebraucht			1.- 264.50
46-47	468/69	2 " " mamano			8.- Siapo
					<u>f 47 Stück</u>
		<u>g: 5 Schärpen. Fusi</u>			
{/} ⁴¹³	1, 2 Nº 243	2 Stück à 6.-	243 a = 6 M ⁴¹⁴		12.-
	3 380	1			2.-
	4 438	1			2.-
	5 457	1			2.50 {2.-} ⁴¹⁵
	<u>[...]⁴¹⁶: 2 Kleider</u>				
	1 Nº 377	{gebraucht} ⁴¹⁷			7.50 {7.-} ⁴¹⁸
	2 Nº 449	{neu} ⁴¹⁹			12.-
	<u>i.: 1 Bettzelt {taimamu}⁴²⁰</u>				
	439	{von Siapo mamanu} ⁴²¹			<u>30.50</u>
					418.20
					8.20
		<u>i Seitenrandstück ist wohl = Pola gemeint? T.⁴²²</u>			
		<u>= O h</u>			
		<u>Er kann 1 Pola gerne[??] haben = a 1 M oder 50 Pf.⁴²³</u>			
					<u>T.⁴²⁴</u>

⁴⁰⁶ Stück

⁴⁰⁷ Stück

⁴⁰⁸ [von späterer Hand eingefügt]

⁴⁰⁹ [von späterer Hand korrigiert]

⁴¹⁰ dortige [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „mamanu“]

⁴¹¹ dortige [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „mamanu“]

⁴¹² [von späterer Hand korrigiert]

⁴¹³ [Strich von späterer Hand]

⁴¹⁴ [von späterer Hand gestrichen]

⁴¹⁵ [von späterer Hand korrigiert]

⁴¹⁶ [durch Loch im Papier unleserlich]

⁴¹⁷ [von späterer Hand eingefügt]

⁴¹⁸ [von späterer Hand korrigiert]

⁴¹⁹ [von späterer Hand eingefügt]

⁴²⁰ [von späterer Hand eingefügt]

⁴²¹ [von späterer Hand eingefügt]

⁴²² Tetens

⁴²³ Pfennig

⁴²⁴ Tetens

[Seite 46]

[Leere Seite]

O. Rohstoffe und Materialien

a:	<u>1 Büchse mit roten Federn für Staats-</u> № 359 <u>Schmuck</u> (Vitipapagei) brustfedern.	25.-
b:	<u>Giftfrucht zum Fischfang</u> {futu} ⁴²⁵ № 371	-50
c:	<u>1 Rolle Kokosbindfaden</u> {afa} ⁴²⁶ № 240	15.-
d:	<u>1 Probe Faserstoff für Hochzeits-</u> № 321 <u>matten.</u> {fau pata} ⁴²⁷	1.-
e:	№ 399 <u>1 Probe Hutbast</u> {Pula'a.} ⁴²⁸	1.50
f:	<u>1 Glas mit Heilmittel</u> {Loga} ⁴²⁹ № 65 gegen Hautkrankheiten und als Stirnschminke von der Kriechenden Pflanze ano	-50
g:	{514} ⁴³⁰ <u>1 Probe Kawawurzeln</u>	3.-
h:	{512} ⁴³¹ <u>1 Packet Palmblattjalousien</u> pola	1.-
i:	{33} ⁴³² <u>1 Zahn vom Pottwal, Material</u> <u>zum Staatshalsband</u>	6.-
k:	{513} ⁴³³ <u>1 Bündel Zuckerrohrfahnen</u> (Lau) zum Dachdecken.	-40
		<hr/> 53.90

⁴²⁵ [von späterer Hand eingefügt]⁴²⁶ [von späterer Hand eingefügt]⁴²⁷ [von späterer Hand eingefügt]⁴²⁸ [von späterer Hand eingefügt]⁴²⁹ [von späterer Hand eingefügt]⁴³⁰ [von späterer Hand eingefügt]⁴³¹ [von späterer Hand eingefügt]⁴³² [von späterer Hand eingefügt]⁴³³ [von späterer Hand eingefügt]

[Seite 48]

[Leere Seite]

P. Schmucksachen (ausser den Halsketten und dem Staatsschmuck)

<u>a: 4 Armbänder aus Haar mit kl.⁴³⁴ Glasperlen{, Valoa}⁴³⁵</u>					
1	Nº 13	1 Stück			2.80
2, 3	Nº 14 und 15	2 Stück			10.-
4	Nº 17	1 " mit Zahn		8.-	
<u>b: 4 Fingerringe aus Schildpatt</u>					
	Nº 29	(neu).			13.-
<u>c: 4 Gürtel aus Kokosfaser {Fusi afa}⁴³⁶</u>					
1	Nº 119				8.40
2	120	tauartig		20.-	
<u>3</u> ⁴³⁷	121	geschwärzt			14.-
4 5	122	wie 120			20.-
<u>d: 1 Halsschmuck (wie a)</u>					
	Nº 16				13.-
<u>e: 2 Hüte für Frauen zum Kirchgang {pulous pular'a}⁴³⁸</u>					
	Nº 209	{mit farbiger fanaio verzierung} ⁴³⁹		8.-	
<u>f: 9 {7}⁴⁴⁰ Käbme aus Pauholz</u>					
1	Nº 190	1 Kamm		3.50	
4 2	272	1 "			3.-
2 3 4	273	1 2 Kamm			4.-
3 4	275	1 "	{gross} ⁴⁴¹		4.50
5, 6	276/77	2 "	{"} ⁴⁴²		8.-
7 8 9	276 & {oder} ⁴⁴³ 278	1 "	{"} ⁴⁴⁴		4.50
zu übertragen					144.70

⁴³⁴ kleinen

⁴³⁵ [von späterer Hand eingefügt]

⁴³⁶ [von späterer Hand eingefügt]

⁴³⁷ [von späterer Hand unterstrichen]

⁴³⁸ [von späterer Hand eingefügt]

⁴³⁹ [von späterer Hand eingefügt]

⁴⁴⁰ [von späterer Hand korrigiert]

⁴⁴¹ [von späterer Hand eingefügt]

⁴⁴² [von späterer Hand eingefügt]

⁴⁴³ [Einschub unter der Zeile]

⁴⁴⁴ [von späterer Hand eingefügt]

[Seite 50]

[Leere Seite]

(Schluss von) P. Schmucksachen

			Übertrag	144.70
	<u>g:</u>	5 Käbme aus Kokosblattrippen {Sela tua niu} ⁴⁴⁵		
{/} ⁴⁴⁶	1, 2	Nº 77 und 213	2 Stück {nur 213} ⁴⁴⁷ {1.60 2-} ⁴⁴⁸	3.60
	3	" 191	1 " verziert {mit Glasperlen} ⁴⁴⁹	5.-
	4 5	" 382 und 467 2 "	{2, 2,40} ⁴⁵⁰	4.40
	<u>h:</u>	1 Kamm aus Schildpatt {Haarnadel mit Metalleinlage} ⁴⁵¹		
	1	Nº 34	Entwurf und Anleitung von Weissen	4.-
	<u>i:</u>	5 Zierbouquetts {Teu fanaio (Stinus)} ⁴⁵²		
	1-5	Nº 200	5 Stück à 5.-	25.-
	<u>k:</u>	12 {14} ⁴⁵³ Spazierstöcke aus versch. ⁴⁵⁴ Holzarten		
	M.[??] 1	Nº 70	1 Stück	8.-
	2{4,5} ⁴⁵⁵	Nº 71	do ⁴⁵⁶ leichter, Mangapauholz	3.-
	4-9 {3,6,8} ⁴⁵⁷	Nº 185	{4} ⁴⁵⁸ 6 Stück aus Pauholz à 5 M	30.-
	10-12 {9-11} ⁴⁵⁹	Nº 490/92	3 " aus Kokosholz {à 4.-} ⁴⁶⁰	12.-
	[...] ⁴⁶¹	Nº 494	1 " " ala'a holz	4.05
				<hr/>
	M. ⁴⁶²			243.75
	wie[??]-12. ⁴⁶³	{Nº 92	2 " " Kokosholz alt	6.40
		(= Nº 415[??])		250.15
		Kategorie <u>Pk</u> ist um <u>Bc 4</u> und <u>5</u>		
		zu bereichern (Spazierstöcke)} ⁴⁶⁴		

⁴⁴⁵ [von späterer Hand eingefügt]⁴⁴⁶ [Strich von späterer Hand]⁴⁴⁷ [von späterer Hand eingefügt]⁴⁴⁸ [von späterer Hand eingefügt]⁴⁴⁹ [von späterer Hand eingefügt]⁴⁵⁰ [von späterer Hand eingefügt]⁴⁵¹ [von späterer Hand eingefügt]⁴⁵² [von späterer Hand eingefügt]⁴⁵³ [von späterer Hand korrigiert]⁴⁵⁴ verschiedenen⁴⁵⁵ [von späterer Hand eingefügt]⁴⁵⁶ dortige [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „1 Stück“]⁴⁵⁷ [von späterer Hand korrigiert]⁴⁵⁸ [von späterer Hand korrigiert]⁴⁵⁹ [von späterer Hand korrigiert]⁴⁶⁰ [von späterer Hand eingefügt]⁴⁶¹ [Loch im Papier]⁴⁶² [von späterer Hand gestrichen]⁴⁶³ [von späterer Hand gestrichen]⁴⁶⁴ [von späterer Hand eingefügt]

[Seite 52]

[Leere Seite]

Q. Spiele

<u>a: 2 Boote</u>			
1	№ 495	mit Segeln {vaa ungaunga} ⁴⁶⁵	2.80 {2.-} ⁴⁶⁶
2	№ 496	Raketenform{, ohne Segel} ⁴⁶⁷ {, Kola} ⁴⁶⁸	2.-
<u>b: 3 Fruchtspiele</u>			
1	{/} ⁴⁶⁹ № 20	zum Werfen (Fue afa) {(Imitation von e)} ⁴⁷⁰	1.-
2	{/} ⁴⁷¹ № 21	zum Fangen (Fue vai) {mit Umdrehen der Hand} ⁴⁷²	1.-
	[...] ⁴⁷³ {/} ⁴⁷⁴ № 22	do. ⁴⁷⁵ Tupe {do. ⁴⁷⁶ auch} ⁴⁷⁷ {zum Fortnehmen aus gr. ⁴⁷⁸ Haufen ohne dass sich die anderen bewegen.} ⁴⁷⁹	1.-
<u>c: 1 Kreisel{, moa}⁴⁸⁰</u>			
	№ 400	– – – – –	1.20 {2.-} ⁴⁸¹
<u>d: 1 Kugelspiel</u>			
	№ 19	Mapu {Frucht des agaoso} ⁴⁸²	1.50
<u>e: 1 Schalenwurfspiel mit Behälter</u>			
	{/} ⁴⁸³ № 3	<u>und Matte</u> {(sub conditione beschreiben*)} ⁴⁸⁴	41.-
<u>f: 2 Stäbchenspiele</u>			
	1 und 2 № 7 und № 147 à 4.-		8.-
			<hr/>
			59.50

{*} Beschreibung wird gern geliefert (wohl noch nicht

übersetzt)

Vgl.⁴⁸⁵ auch Krämer Bd.⁴⁸⁶ II.

T.⁴⁸⁷/⁴⁸⁸

⁴⁶⁵ [von späterer Hand eingefügt]

⁴⁶⁶ [von späterer Hand korrigiert]

⁴⁶⁷ [von späterer Hand eingefügt]

⁴⁶⁸ [von späterer Hand eingefügt]

⁴⁶⁹ [Strich von späterer Hand]

⁴⁷⁰ [von späterer Hand eingefügt]

⁴⁷¹ [Strich von späterer Hand]

⁴⁷² [von späterer Hand eingefügt]

⁴⁷³ [Loch im Papier]

⁴⁷⁴ [Strich von späterer Hand]

⁴⁷⁵ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „zum Fangen“]

⁴⁷⁶ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „mit Umdrehen der Hand“]

⁴⁷⁷ [von späterer Hand eingefügt]

⁴⁷⁸ großen

⁴⁷⁹ [von späterer Hand eingefügt]

⁴⁸⁰ [von späterer Hand eingefügt]

⁴⁸¹ [von späterer Hand korrigiert]

⁴⁸² [von späterer Hand eingefügt]

⁴⁸³ [Strich von späterer Hand]

⁴⁸⁴ [von späterer Hand eingefügt]

⁴⁸⁵ vergleiche

⁴⁸⁶ Band

⁴⁸⁷ Tetens

⁴⁸⁸ [von späterer Hand eingefügt]

[Seite 54]

[Leere Seite]

R. Staatsmatten. {fertig und angefangen}⁴⁸⁹

a:	6 fertige		
1	Nº 216	mit Federn	75.-
2	Nº 217	noch feinere Arbeit	130.-
3	Nº 218	Hinterkante faa sigago[??]	65.-
4	Nº 219	beide Kanten " "	35.-
5	Nº 221	mit künstlich rot gefärbt. ⁴⁹⁰ Federn	45.-
[...] ⁴⁹¹	Nº 222	schwarz gefärbte Matte {faa asu} ⁴⁹²	24.-
b:	6 angefangene mit Material		
1, 2	Nº 6 und 18	2 Stück {à 6.-} ⁴⁹³	12.-
3 {/} ⁴⁹⁴	Nº 118	mit Material & Geraet{schaften} ⁴⁹⁵	9.-
4	Nº 387 {409} ⁴⁹⁶	_____	11.-
5	Nº 419	Material dazu	4.-
6	Nº 420	do. ⁴⁹⁷ do. ⁴⁹⁸	4,70
			<hr/> 414,70

⁴⁸⁹ [von späterer Hand eingefügt]⁴⁹⁰ gefärbten⁴⁹¹ [Loch im Papier]⁴⁹² [von späterer Hand eingefügt]⁴⁹³ [von späterer Hand eingefügt]⁴⁹⁴ [Strich von späterer Hand]⁴⁹⁵ [von späterer Hand eingefügt]⁴⁹⁶ [von späterer Hand korrigiert]⁴⁹⁷ dortige [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „Material“]⁴⁹⁸ dortige [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „dazu“]

[Seite 56]

[Leere Seite]

S. Staatsschmuck für Kopf und Hals

a: 1 vollständiger Kopfschmuck:

№ 150 bestehend aus schwarzem Tuch {ieie}⁴⁹⁹, Haarschmuck {Laulu}⁵⁰⁰,
Schmuckstäbe {lave}⁵⁰¹ mit Perlmutterchalen und Federschmuck {le ula}⁵⁰² 154.-

b: 3 Stirnbinden:

1, 2 № 35 ~~und~~ 37 alt (von Nautilus muscheln) {Tale fuiono}⁵⁰³ à 22.-: 44.-
[...]⁵⁰⁴ № 36 moderne Ersatzarbeit von Glasperlen 4.40.

c: 4 Zahnhalsbänder {ula lei}⁵⁰⁵

1, 2, 3 № 30, 31 und 32 (38, 37, 27 Zähne), je 110 M: 330.-
4 № 91 neue Ersatzarbeit aus Knochen 33.-

565,40

⁴⁹⁹ [von späterer Hand eingefügt]

⁵⁰⁰ [von späterer Hand eingefügt]

⁵⁰¹ [von späterer Hand eingefügt]

⁵⁰² [von späterer Hand eingefügt]

⁵⁰³ [von späterer Hand eingefügt]

⁵⁰⁴ [Loch im Papier]

⁵⁰⁵ [von späterer Hand eingefügt]

[Seite 58]

[Leere Seite]

T. Tanzgewänder

a:	<u>1 Tanzbluse</u> {Pi} ⁵⁰⁶		
	Nº 386	{La'u'a} ⁵⁰⁷ Unterlage, gefärbt. ⁵⁰⁸ Besatz	8.40
b:	<u>10 Tanzschurze</u> versch. ⁵⁰⁹ Art {titi} ⁵¹⁰		
1	Nº 68	lau ie {gelb rot & blau} ⁵¹¹	25.-
2	Nº 69	ava {(}) ⁵¹² " " {} ⁵¹³ {mit Kava} ⁵¹⁴	8.20
3	Nº 125	lau ie & fau	5.-
4	Nº 126	{"} ⁵¹⁵ " " ⁵¹⁶ & fanaio	6.-
5	Nº 224	Fala Tauvalu (Rotuma) {aus lau fala mit} ⁵¹⁷ Wollverzierung	28.-
6 {/} ⁵¹⁸	Nº 239	Schwarz gefärbter Fau	25.-
7	Nº 388	lau ie und fanaio	5.-
8	Nº 461	" " {aus} ⁵¹⁹ lau fala {&} ⁵²⁰ natürl. ⁵²¹ & gefärbt {lau ie} ⁵²²	6.-
9	Nº 464	" ⁵²³ {aus } ⁵²⁴ " ⁵²⁵ " ⁵²⁶ " ⁵²⁷ {& fau fanaio (Hibiskus)} ⁵²⁸	8.-
10	Nº 474	<u>lau ie</u> ⁵²⁹	4.20
			128.80

⁵⁰⁶ [von späterer Hand eingefügt]⁵⁰⁷ [von späterer Hand korrigiert]⁵⁰⁸ gefärbter⁵⁰⁹ verschiedener⁵¹⁰ [von späterer Hand eingefügt]⁵¹¹ [von späterer Hand eingefügt]⁵¹² [von späterer Hand eingefügt]⁵¹³ [von späterer Hand eingefügt]⁵¹⁴ [von späterer Hand eingefügt]⁵¹⁵ [von späterer Hand eingefügt]⁵¹⁶ [von späterer Hand gestrichen]⁵¹⁷ [von späterer Hand eingefügt]⁵¹⁸ [Strich von späterer Hand]⁵¹⁹ [von späterer Hand eingefügt]⁵²⁰ [von späterer Hand eingefügt]⁵²¹ natürlich⁵²² [von späterer Hand eingefügt]⁵²³ [von späterer Hand gestrichen]⁵²⁴ [von späterer Hand eingefügt]⁵²⁵ [von späterer Hand gestrichen]⁵²⁶ [von späterer Hand gestrichen]⁵²⁷ [von späterer Hand gestrichen]⁵²⁸ [von späterer Hand eingefügt]⁵²⁹ [von späterer Hand unterstrichen]

[Seite 60]

[Leere Seite]

U. Verschiedene Gebrauchsgegenstände

a:	<u>1 Beschneideholz</u>	{laau tefe} ⁵³⁰			
	Nº 319				- .75
b:	<u>3 Blöcke, 4beinig zum Schlagen der</u>		{Malaise} ⁵³¹		
	<u>Kokosfaser</u>				
1, 2	Nº 142 & 143	Miloholz	à 15.-	30.-	
3	Nº 144	etwas kleiner			12.-
c:	<u>1 Dachdeckernadel</u>		{Lave lau} ⁵³²		
	Nº 10				3.-
d:	<u>2 Kriegsmuscheln</u>		{Pu (tonfoa-Muschel)} ⁵³³		
1, 2	Nº 291 und 315		à 3.-		6.-
e:	<u>1 Mausefalle.</u>		{Vaa i moa} ⁵³⁴		
	Nº 356	aus Bambusrohr			3.-
f:	<u>1 Muschelwerkzeug</u>		{Pipi valu fau} ⁵³⁵		
	Nº 151				1.50
g:	<u>1 Pfeife</u>		{Paipa} ⁵³⁶		
	Nº 278a				4.50.
h:	<u>1 Rasierwerkzeug</u>		{Fai ulu} ⁵³⁷		
	Nº 459	(Haifischzahn)			3.-
i:	<u>1 Säge aus M</u>		{ili fai} ⁵³⁸		
	Nº 9	zum Bearbeiten der Joken ⁵³⁹ für's Holzbood ⁵⁴⁰			9.-
k:	<u>2 Schlaghölzer für{-}</u> ⁵⁴¹	Kokosfaser	{Sā afa} ⁵⁴²		
1	Nº 145	Pauholz			3.-
2	149	Kokosholz {i'e [...]} ⁵⁴³ ⁵⁴⁴			2.25
zu übertragen					78.-

⁵³⁰ [von späterer Hand eingefügt]⁵³¹ [von späterer Hand eingefügt]⁵³² [von späterer Hand eingefügt]⁵³³ [von späterer Hand eingefügt]⁵³⁴ [von späterer Hand eingefügt]⁵³⁵ [von späterer Hand eingefügt]⁵³⁶ [von späterer Hand eingefügt]⁵³⁷ [von späterer Hand eingefügt]⁵³⁸ [von späterer Hand eingefügt]⁵³⁹ [unsichere Lesung]⁵⁴⁰ [unsichere Lesung]⁵⁴¹ [von späterer Hand eingefügt]⁵⁴² [von späterer Hand eingefügt]⁵⁴³ [unleserliche Streichung]⁵⁴⁴ [von späterer Hand eingefügt]

[Seite 62]

[Leere Seite]

(Schluss von) U. Verschiedene Gebrauchsgegenstände

		Übertrag	78.-
l:	<u>1 Schweinszahn zum Schaben und Glätten</u>		
	Nº 454 {nifo puaa} ⁵⁴⁵		-75
	Nº 465		
m:	<u>2 Signaltrommeln bes.⁵⁴⁶ zum Kirchgang {und Beratungen}⁵⁴⁷</u>		
	Nº 465 {Pate} ⁵⁴⁸	à 3.-	6.-
n:	<u>1 vollständiges Tatauirbesteck</u>		
	Nº 133/141 und Nº 127		
1- 12 10	4 Stechkämme im Futteral, Schlagholz,		
und 12	Farbtopf mit Rührholz, 12 14 Behälter		
	mit Farbstoff, Wischtuch		135.-
11- 12	1 fernerer Behälter mit Farbstoff		3.-
o:	<u>1 Tragegurt⁵⁴⁹</u>		
	Nº 73 für Mädchen{lasten} ⁵⁵⁰ {faufafa} ⁵⁵¹		1.50
			<hr/>
			224.25

⁵⁴⁵ [von späterer Hand eingefügt]

⁵⁴⁶ besonders

⁵⁴⁷ [Einschub über der Zeile]

⁵⁴⁸ [von späterer Hand eingefügt]

⁵⁴⁹ [von späterer Hand unterstrichen]


⁵⁵⁰ [von späterer Hand eingefügt]

⁵⁵¹ [von späterer Hand eingefügt]

[Seite 64]

[Leere Seite]

V. Waffen ausser den Keulen.

<u>a: ± {2}</u> ⁵⁵² Beile, eisern mit Holzgriff			⁵⁵³		
1	Nº 104	Kriegsbeil			15.-
2	Nº 279	kleiner			11.-
<u>b: 1</u> Gewehrkolben.					
	Nº 357	mit dem Namen des Mataafa			-65
<u>c: 2</u> Köpfmesser {Nifo otí} ⁵⁵⁴					
1	Nº 98	grosser			10.20
2	Nº 99	kleiner			8.-
<u>d: 1</u> Schleuder {maatā} ⁵⁵⁵					
	Nº 74	geflochten aus Hibiscus			1.30 {2.-} ⁵⁵⁶
<u>e: 4</u> Speere {geschnitzt Tala a le lō} ⁵⁵⁷					
1, 2	Nº 124	2 Speere, der eine aus 2 Stücken zu-			
		sammengesetzt, à 14.60 {14.50} ⁵⁵⁸ {pauholz} ⁵⁵⁹		29.20 {29.-} ⁵⁶⁰	{ ⁵⁶¹ Kiste 9} ⁵⁶²
3, 4	Nº 167 und 168	2 Speere à 8.80 {8.50} ⁵⁶³ {magapauholz} ⁵⁶⁴		17.60 {17.-} ⁵⁶⁵	
<u>f: 1</u> Speerspitze					
	Nº 192	{geschwärzt} ⁵⁶⁶			2.60 2.50 {3.-} ⁵⁶⁷
<u>g: 6</u> Steinäxte {Toi maa}					
1, 2, 3		Nº 95, 186, 294	3 Stück à 10 {gross} ⁵⁶⁸		30.-
		{5 Stk ⁵⁶⁹ } [⁵⁷⁰			
4, 5		Nº 96, 241	2 Stück à 6.- {kleiner} ⁵⁷¹		
		12.-			
6		Nº 201	1 " _ _ _ _ _		7.40 {7.-} ⁵⁷²
[??]					<hr/> 144.85

⁵⁵² [Korrektur über der Zeile]⁵⁵³ [Zeichnung eines Beils]⁵⁵⁴ [von späterer Hand eingefügt]⁵⁵⁵ [von späterer Hand eingefügt]⁵⁵⁶ [von späterer Hand korrigiert]⁵⁵⁷ [von späterer Hand eingefügt]⁵⁵⁸ [von späterer Hand korrigiert]⁵⁵⁹ [von späterer Hand eingefügt]⁵⁶⁰ [von späterer Hand korrigiert]⁵⁶¹ [geschweifte Klammer über den Abschnitt: „e: 4 Speere“]⁵⁶² [von späterer Hand eingefügt]⁵⁶³ [von späterer Hand korrigiert]⁵⁶⁴ [von späterer Hand eingefügt]⁵⁶⁵ [von späterer Hand korrigiert]⁵⁶⁶ [von späterer Hand eingefügt]⁵⁶⁷ [von späterer Hand korrigiert]⁵⁶⁸ [von späterer Hand eingefügt]⁵⁶⁹ Stück⁵⁷⁰ [eckige Klammer über vorangegangene und folgende Zeile]⁵⁷¹ [von späterer Hand eingefügt]⁵⁷² [von späterer Hand korrigiert]

[Seite 66]

[Leere Seite]

W. Von den benachbarten Inselgruppen

<u>a: 10 Angelhaken von Tokelau.</u>						
1, 2	Nº 4 und 5	2 hölzerne für Haifische à 6.-				12.-
3	Nº 342	1 doppelter do. ⁵⁷³ Eisennetz[??]				18.-
4	Nº 343	1 einfacher do. ⁵⁷⁴	"			6.-
5	" 344	1 für Bonito complet {Perlmutter} ⁵⁷⁵				2.50
6-9	Nº 345	4 aus Kokosschale à .60				2.40
10	Nº 346	1 aus Schmiedeeisen				-70
<u>b: 4 Holzfiguren von den Malafainseln (?)⁵⁷⁶</u>						
1-4	Nº 480-483	à 3.60				14.40
<u>c: 2 Hüte von Niue</u>						
1, 2	Nº 18 317	2 Stück à 4.80				9.60
<u>d: 1 Hut von Rarotongo</u>						
	Nº 184	Stroh hut				8.- 8.-
<u>e: 1 Kawabowle von Tonga</u>						
	Nº 508	Schildkröten förmig				48.-
<u>f: 2 Körbe von Viti</u>						
{117 /}	⁵⁷⁷	1, 2	Nº 116 {106} ⁵⁷⁸ & <u>117</u> ⁵⁷⁹ ,	aus Rotang[??] à 5.-		10.-
<u>g: 2 Matten von den Gilbertinseln</u>						
1, 2	Nº 51 und 59	(mit & ohne Franzen)				24.-
<u>h: 1 Speer von den Gilbertinseln</u>						
	Nº 277a	3 zahnig[??] {mit Haifischzähnen} ⁵⁸⁰				12.-
<u>i: 1 Trommel {von Tokelau Nukunono}⁵⁸¹ für Alarmzwecke</u>						
	Nº 338	mit A...fell[??] bespannt				25.-
<u>k: 3 Aufbewahrungs Trommeln Tokelau</u>						
1-3	339-41	2 grössere, 1 kleinere				
		48x40 40x36 30x28 cm ob. Dm. ⁵⁸²				60.-
		339 340 <u>25</u> ⁵⁸³ , <u>20</u> ⁵⁸⁴ , <u>15</u> ⁵⁸⁵ M				
<u>{[??] 341}⁵⁸⁶</u>						341
						<hr/> 252.60

⁵⁷³ dortige [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „für Haifische“]

⁵⁷⁴ dortige [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „für Haifische“]

⁵⁷⁵ [von späterer Hand eingefügt]

⁵⁷⁶ [von späterer Hand unterstrichen]

⁵⁷⁷ [von späterer Hand eingefügt]

⁵⁷⁸ [von späterer Hand korrigiert]

⁵⁷⁹ [von späterer Hand unterstrichen]

⁵⁸⁰ [von späterer Hand eingefügt]

⁵⁸¹ [Einschub über der Zeile]

⁵⁸² oberer Durchmesser

⁵⁸³ [von späterer Hand unterstrichen]

⁵⁸⁴ [von späterer Hand unterstrichen]

⁵⁸⁵ [von späterer Hand unterstrichen]

⁵⁸⁶ [von späterer Hand eingefügt]

[Seite 68]

[Leere Seite]

X. Melanesische Fetische u Tanzmasken

a:	<u>6 Fetische: {aus dem Archipel}⁵⁸⁷</u>		
1)	<u>No 174</u>	Unvollständig, aus Neu Pommern	10.-
2)	" 298	vollständig	45.-
3)	" 299	"	45
4)	{/} ⁵⁸⁸ " 310	Affenfigur aus Buka	13.20
5)	" 311	aus d. ⁵⁸⁹ archipel {Fetisch Neu Pommern} ⁵⁹⁰	16.50
6)	" 352	aus {von} ⁵⁹¹ Kreide	21.-
b:	<u>5 Tanzmasken (Farben von Bukaleuten</u>		
		auf Samoa nachgearbeitet)	
1)	<u>No 171⁵⁹²</u>	{Neu Pommern Sing sing} ⁵⁹³	40
2)	{/} ⁵⁹⁴ 172	{" " " ⁵⁹⁵	40
3)	173	(3 Teile) oben Kopfputz einer wohl Neu Lauenburg	35
4)	{/} ⁵⁹⁶ 175	aus Menschenknochen	24
5)	177	von Melanes. Arbeitern auf Samoa gef. ⁵⁹⁷	10
6)	421	Spizi ⁵⁹⁸ einer Tanzmaske	-60
			<hr/>
			<u>300.30</u>

⁵⁸⁷ [von späterer Hand eingefügt]⁵⁸⁸ [Strich von späterer Hand]⁵⁸⁹ dem⁵⁹⁰ [von späterer Hand eingefügt]⁵⁹¹ [von späterer Hand eingefügt]⁵⁹² [von späterer Hand unterstrichen]⁵⁹³ [von späterer Hand eingefügt]⁵⁹⁴ [Strich von späterer Hand]⁵⁹⁵ [von späterer Hand eingefügt]⁵⁹⁶ [Strich von späterer Hand]⁵⁹⁷ gefärbt⁵⁹⁸ [unsichere Lesung]

[Seite 70]

[Leere Seite]

Y. Melanesische Waffen.

<u>a: 1 Armschutzspirale</u>					
	Nº 181	von Buka {{Baumrinde?}} ⁵⁹⁹			7.50
<u>b: 2 Bogen</u>					
{1 Exp. ⁶⁰⁰ mit Namen} ⁶⁰¹	1, 2	Nº 183	2 Explare, einer verziert 18.- der andere 12.-		30.-
<u>c: 2 Holzkeulen</u>					
1	Nº 182	Neu Mecklenburg, beide Enden spitz			12.-
2	" 350	auf Samoa von Melan. ⁶⁰² angefertigt			7.-
<u>d: 55 Pfeile in 8 versch.⁶⁰³ arten</u>					
1-6	Nº 301	6 Buka Pfeile		à -80	4.80
7-12	" 302	6 " " mit bunter Spitze	à 1.50	9.-	
13-18	" 304	6 verzierte Pfeile	à 3.10	18.60	
19, 20	" 305	2 mit Widerhaken		à 3.-	6.-
2[...] ⁶⁰⁴ -30	" 306	10 " geschnittener Spitze	à 1.50	15.-	
31-40	" 307	10 einfach, an der Spitze gelb		à 1.-	10.-
41-50	" 308	10 umwickelt		à 1.20	12.-
51-55	" 309	5 mit bunter Spitze		à 1.50	<u>7.50</u>
<u>e: 16 Speere</u>					
1-5	Nº 178	5 Speere aus Buka und Bougainville		à 22.-	110.-
6-12	179	7 " aus Neu Hannover, 2 davon mit flachen Spitzen à 10.-			70.-
13, 14	180	2 sehr alte 4 m lange, Neu Mecklenburg	à 53{.-} ⁶⁰⁵	106.-	
15, 16	303	2 Speere aus Buka {klein und bunt} ⁶⁰⁶		à 6.-	12.-
				zu übertragen	<u>437.40</u>

⁵⁹⁹ [von späterer Hand eingefügt]⁶⁰⁰ Exemplar⁶⁰¹ [von späterer Hand eingefügt]⁶⁰² Melanesiern⁶⁰³ verschiedenen⁶⁰⁴ [Loch im Papier]⁶⁰⁵ [von späterer Hand eingefügt]⁶⁰⁶ [von späterer Hand eingefügt]

[Seite 72]

[Leere Seite]

			Übertrag	437.40
	(Schluss von:) <u>Y. Melanesische Waffen</u>			
f:	<u>1 Steinaxt aus Neu Mecklenburg</u>			
1	Nº 314	von Samoanern neu zus. ⁶⁰⁷ gefügt	} ⁶⁰⁸	10}-
2	314 a	ursprüngliches Verbindungsstück } ⁶⁰⁹		
g:	<u>2 Steinkeulen</u>			
1, 2	Nº 176	2 Expl. ⁶¹⁰ aus Neu Mecklenburg à 20.-		40.-
	{1 Exp. ⁶¹¹ mit Namen} ⁶¹²			
{/} ⁶¹³	h: <u>2 Steinmesser</u>			
1,2	Nº 296	à 12.-		24.-
i: Nº	<u>2 Steinspeere</u>			
1, 2	Nº 297	à 20.-		40.-
				<hr/>
				551.40

⁶⁰⁷ zusammen

⁶⁰⁸ [geschweifte Klammer über zwei Zeilen]

⁶⁰⁹ [geschweifte Klammer über zwei Zeilen]

⁶¹⁰ Exemplare

⁶¹¹ Exemplar

⁶¹² [von späterer Hand eingefügt]

⁶¹³ [Strich von späterer Hand]

[Seite 74]

[Leere Seite]

Z. Andere melanesische Gegenstände

<u>a: 2 Armbänder</u>			
1, 2	Nº 349	aus Neupommern	à 2.50
			5.-
<u>b: Nº 3 Bootsmodelle</u>		{auf Samoa von Melanesiern angefertigt} ⁶¹⁴	
1)	Nº 170	M[??]n Neu Mecklenburg	Kriegskanu
			7.-
2)	Nº 484	do. ⁶¹⁵	kleiner, etwas beschädigt
			1.20
3)	Nº 295	wie 170,	gross.
			12.-
<u>c: 2 Halsbänder,</u>		Neu Pommern.	
1	Nº 351	aus Muscheln	{D 14474} ⁶¹⁶
			15.-
2	Nº 312	mit Bruststück aus Eberzähnen	{neu Hannover} ⁶¹⁷
			22.-
<u>d: 1 Korb</u>			
	Nº 300	mit Kalk bezogen; mit Federn	
			6.20
<u>e: 2 Lendenschurze.</u>			
[...] ⁶¹⁸	Nº 347	von den Mortlockinseln	
			20.-
2 {/} ⁶¹⁹	Nº 348	von Neu Pommern.	{für Weiber} ⁶²⁰
			6.40
<u>f: 2 Schmuckgegenstände</u>			
1, 2	Nº 355	Stirnschmuck 2 Expl. ⁶²¹ , weisse Muschel-	{D 14475
			14476} ⁶²²
		scheib. ⁶²³ mit feiner Schildkrotschnitzerei	à 5.-
			10.-
<u>g: 1 Tanzklapper</u>			
	Nº 313	Am Feder Zopf {mit Federn} ⁶²⁴	aus dem Archipel
			3.20
			<hr/>
			108.-

⁶¹⁴ [von späterer Hand eingefügt]⁶¹⁵ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „M[??]n Neu Mecklenburg Kriegskanu“]⁶¹⁶ [von späterer Hand eingefügt]⁶¹⁷ [von späterer Hand eingefügt]⁶¹⁸ [Loch im Papier]⁶¹⁹ [Strich von späterer Hand]⁶²⁰ [von späterer Hand eingefügt]⁶²¹ Exemplare⁶²² [von späterer Hand eingefügt]⁶²³ Muschelscheiben⁶²⁴ [von späterer Hand eingefügt]

[Seite 76]

[Leere Seite]

⁶²⁵ Verzeichnis der für Herrn Prof. Dr. T e t e n s bestimmten ethnographischen Gegenstände von Samoa

D 5289	Rindenstoff
D 5315	do ⁶²⁶
D 5321	do ⁶²⁷
D 5353a	Matte, grob
D 5355	feine Staatsmatte
D 5414	Fächer, geflochten
D 5447	do ⁶²⁸
D 5450	Rindenstoff ⁶²⁹ {do. ⁶³⁰ } ⁶³¹
D 5453	Fächer, geflochten
D 5455	do ⁶³²
D 5467	Holzfächer
D 5493	Korb, geflochten
D 5499	do ⁶³³
D 5500	do ⁶³⁴
D 5543	Kokosbecher
D 5547	do ⁶³⁵
D 5556	do ⁶³⁶
D 5569	Schmuckkette
D 5649	Stock, aus Holz geschnitzt
D 5656	do ⁶³⁷
D 5838	Keule, aus Holz geschnitzt
D 5843	do ⁶³⁸

{30.7.36}⁶³⁹

⁶²⁵ [Seite in Schreibmaschinenschrift verfasst]

⁶²⁶ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „Rindenstoff“]

⁶²⁷ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „Rindenstoff“]

⁶²⁸ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „Fächer, geflochten“]

⁶²⁹ [von späterer Hand gestrichen]

⁶³⁰ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „Fächer, geflochten“]

⁶³¹ [von späterer Hand eingefügt]

⁶³² dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „Fächer, geflochten“]

⁶³³ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „Korb, geflochten“]

⁶³⁴ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „Korb, geflochten“]

⁶³⁵ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „Kokosbecher“]

⁶³⁶ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „Kokosbecher“]

⁶³⁷ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „Stock, aus Holz geschnitzt“]

⁶³⁸ dito [Unterführungszeichen für Wörter in obiger Zeile; hier: „Keule, aus Holz geschnitzt“]

⁶³⁹ [von späterer Hand eingefügt]

[Seite 78]

[Leere Seite]

[Seite in Schreibmaschinenschrift verfasst]

{Einige Stücke an Dr Tetens persönl.⁶⁴⁰ zurückgegeben}⁶⁴¹

Dr. phil. Otto Tetens in Bremen, Haus Schütting.

{Wünscht noch etliche Doubletten, z. B. Fc.[?], K., Ra. Sc.}⁶⁴²

I. V o n S A M O A

A. B o o t s m o d e l l e

a: 2 Alia, b: 1 Amatasi, c: 1 Fuefua, d: 1 Laau{o}⁶⁴³no, e: 4 Soatau (mit und ohne Segel), f: 2 Arten Taumualua, g: 2 Arten Tiumasimasi, h: 1 Vaa alo, i: 1 Vaa tuitui.

B. E h r e n z e i c h e n der Häuptlinge und Sprecher.

a: 3 {2}⁶⁴⁴ Lendentücher (weiss, gemustert, eines mit Blutflecken), b: 2 Muscheln, c: 6 Sprecherstäbe (alte und neue), d: 3 Wedel (alte und neue).

C. F ä c h e r .

a: 3 Holzfächer, b: 60 {56}⁶⁴⁵ Stück geflochtene Gebrauchs- und Zierfächer, Fächer der verschiedensten Arten, c: ein Satz von 8 Stück in verschiedenen Stadien der Flechtarbeit.

D. F i s c h e r e i g e r ä t e .

a: 17 {15}⁶⁴⁶ Angelhaken mit Leine, b: 1 Tragehalsband dazu, c: 3 Octopusangeln (wovon eine unvollständig), d: 2 Fangkörbe und e: 2 Modelle von solchen, f: 3 Netze (davon eins unfertig mit Knüpfgerät), {(~1 fertiges Netz 1 Knüpfgerät)⁶⁴⁷ g: 1 Fischspeer.

E. H a l s k e t t e n . aus Früchten und Muscheln.

a: 3 aus Früchten, b: 13 aus Muscheln, c: 4 aus Früchten und Muscheln.

F. H a u s m a t t e n .

a: 14 {12}⁶⁴⁸ Schlafmatten für Erwachsene in den verschiedensten Grössen bis 8 X 14 Fuss, b: 1 unvollendete, c: 8 Säuglingsmatten.

G. H a u s m o d e l l e .

a: 2 grosse Häuser (eins davon vollständig gedeckt und eingerichtet), b: 1 Hinterhaus, c: 1 Kochhaus, d: 1 Boothaus.

⁶⁴⁰ persönlich

⁶⁴¹ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁴² [handschriftlich eingefügt]

⁶⁴³ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁴⁴ [handschriftlich korrigiert]

⁶⁴⁵ [handschriftlich korrigiert]

⁶⁴⁶ [handschriftlich korrigiert]

⁶⁴⁷ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁴⁸ [handschriftlich korrigiert]

[Seite in Schreibmaschinenschrift verfasst]

H. Hochzeitsmatten, langfaserige.

a: 3 {2}⁶⁴⁹ weisse, b: 3 {2}⁶⁵⁰ rotbraune, c: 2 schwarzbraune.

J. Kawageräte.

a: 4 vierbeinige Bowlen (bis 83 cm Dm.⁶⁵¹) darunter eine viereckig mit Perlmuttereinlage, b: 4 vielbeinige Bowlen (bis zu 16 Beinen {T.[??]}⁶⁵² und 55 cm Dm.⁶⁵³), c: 21 Becher aus Kokoschale (davon 2 mit Figuren), d: 1 Becher aus Holz, e: ein Paar Steine zum Zerstampfen der Kawawurzel, f: 1 Paar Wasserbehälter.

K. Keulen.

{T.[??]}⁶⁵⁴ 28 verschiedene; fünf davon sind alt, die anderen in alter Weise neu geschnitzt.

L. Kochgeräte und Waschschaalen.

a: 3 Holzgeräte zum Spalten und Schaben von Früchten, b: 3 hölzerne Kochschüsseln, c: 3 Waschschaalen (eine davon ist Modell in halber Grösse).

M. Körbe und ähnliche Flechtarbeiten.

a: 15 Körbe aus lau fala, b: 4 aus lau paongo, c: 10 andere, d: 1 grosse Tasche, e: 8 {?}⁶⁵⁵ umflochtene Glasflaschen.

N. Rindenstoff.

a: 1 Stoffprobe Laua, b: 3 Holzgeräte zur Bearbeitung, c: 1 Pre[...]⁶⁵⁶ d: 1 Flasche Farbstoff, e: 3 Druckformen (zwei davon biegsam, eine aus Holz), f: 47 {40}⁶⁵⁷ Stück fertiger Siapo, g: 5 Schärpen, h: 2 Kleider, i: 1 Bettzelt.

O. Rohstoffe und Materialien.

a: 1 Büchse mit roten Federn für Staatsschmuck, b: 1 Giftfrucht zum Fischfang, c: 1 Rolle Kokosbindfaden, d: 1 Probe Faserstoff für Hochzeitsmatten, e: 1 Probe Hutbast, f: 1 Glas mit Heilmittel, g: 1 Probe Kawawurzeln, h: 1 Packet Palmblattjalousien, i: 1 Zahn vom Pottwal (Material zum Staatshalsband), k: 1 Bündel Zuckerrohrfahnen (zum Dachdecken).

⁶⁴⁹ [handschriftlich korrigiert]

⁶⁵⁰ [handschriftlich korrigiert]

⁶⁵¹ Durchmesser

⁶⁵² [handschriftlich eingefügt]

⁶⁵³ Durchmesser

⁶⁵⁴ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁵⁵ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁵⁶ [Loch im Papier, wahrscheinlich steht hier „Presse“ (siehe nahezu identische S. 84)]

⁶⁵⁷ [handschriftlich korrigiert]

[Seite in Schreibmaschinenschrift verfasst]

P. S c h m u c k s a c h e n, ausser den Halsketten und dem Staatsschmuck.

a: 4 Armbänder aus Haar mit Glasperlen (davon eines mit Eberzahn),
b: 4 Fingerringe, c: 4 Gürtel aus Kokosfaser, d: 1 Halsschmuck
(wie a:), e: 2 Hüte, f: 9 Käbme aus Pauholz, g: 5 Käbme aus Kokos-
blattrippen, h: 1 Kamm aus Schildpatt, i: 5 Zierbouquetts,
k: 12 Spazierstöcke aus verschiedenen Holzarten.

Q. S p i e l e .

a: 2 Boote, b: 3 Fruchtspiele, c: 1 Kreisel, d: 1 Kugelspiel,
e: 1 Schalenwurfspiel mit Behälter und Matte, f: 2 Stäbchenspiele.

R. S t a a t s m a t t e n .

{T.}⁶⁵⁸ a: 6 fertige⁶⁵⁹, b: 6 angefangene⁶⁶⁰ mit Material.

S. S t a a t s s c h m u c k für Kopf und Hals.

a: 1 vollständiger Kopfschmuck (schwarzes Tuch, Haarschmuck, Schmuck-
stäbe mit Perlmutter-schalen, Federschmuck), b: 3 Stirnbinden (eine

{T.}⁶⁶¹ davon neu), c: 4⁶⁶² Zahnhalsbänder (eins davon neu).

T. T a n z g e w ä n d e r .

a: 1 Tanzbluse, b: 10 Tanzschürzen verschiedenster Art.

U. V e r s c h i e d e n e G e b r a u c h s g e g e n s t ä n d e .

a: 1 Beschneideholz, b: 3 Blöcke (vierbeinig zum Schlagen der
Kokosfasern), c: 1 Dachdeckernadel, d: 2 Kriegsmuscheln, e: 1 Mause-
falle, f: 1 Muschelwerkzeug, g: 1 Pfeife, h: 1 Rasirmesser,
i: 1 Säge, k: 2 Schlaghölzer, l: 1 Schweinszahn (zum Schaben und
Glätten), m: 2 Signaltrommeln, n: 1 vollständiges Tatauirbesteck
(vier Stechkämme im Futteral, Schlagholz, Farbtopf mit Rührholz, zwei
Behälter mit Farbstoff, Wischtuch), o: 1 Tragegurt.

V. W a f f e n ausser den Keulen.

a: 2 Beile, b: 1 Gewehrkolben, c: 2 Köpfmesser, d: 1 Schleuder,
e: 4 Speere, f: 1 Speerspitze, g: 6 Steinäxte.

⁶⁵⁸ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁵⁹ [handschriftlich unterstrichen]

⁶⁶⁰ [handschriftlich unterstrichen]

⁶⁶¹ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁶² [handschriftlich unterstrichen]

663

II. Nicht von SAMOA

W. . Von den benachbarten Inselgruppen.

a: 10 Angelhaken von Takelau (davon vier Haifischhaken, ein Bonito-
haken), b: 4 Holzfiguren von den Malafainseln, c: 2 Hüte von Niue,
d: 1 Hut von Rarotonga, e: 1 Kawabowle, schildkrötenförmig von Tonga,
f: 2 Körbe von Viti, g: 2 Matten und h: 1 Speer von den Gilbert-
inseln, i: 1 Trommel für Alarmzwecke und k: 3 Trommeln zu Aufbe-
wahrungszwecken von Tokelau.

X. Melanesische Fetische u.⁶⁶⁴ Tanzmasken.

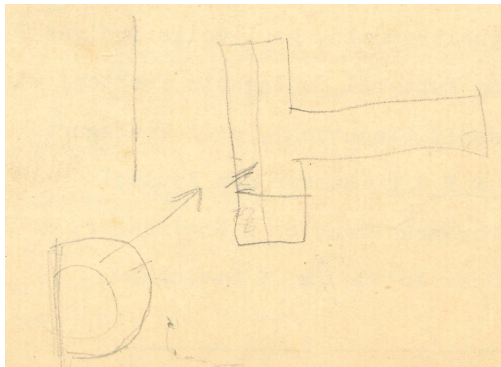
a: 6 Fetische (darunter ein geschnitzter Affe und eine Kreide-
figur), b: 5 Tanzmasken (darunter eine aus Menschenknochen und
eine auf Samoa angefertigt).

Y. Melanesische Waffen.

a: 1 Armschutzspirale, b: 2 Bogen, c: 2 Holzkeulen, d: 55 Pfeile
(acht verschiedene Arten), e: 16 Speere (darunter zwei 4 m lang),
f: 1 Steinaxt, g: 2 Steinkeulen, h: 2 Steinmesser, i: 2 Stein-
speere.

Z. Andere melanesische Gegenstände.

a: 2 Armبänder, b: 3 Bootsmodelle, c: 2 Halsbänder (eins davon mit
Zahnschmuck), d: 1 Korb, e: 2 Lendenschurze, f: 2 Schmuckgegenstände,
g: 1 Tanzklapper.



⁶⁶³ [Seite in Schreibmaschinenschrift verfasst]

⁶⁶⁴ und

[Seite in Schreibmaschinenschrift verfasst]

Dr. phil. Otto Tetens in Bremen, Haus Schütting.

I. Von SAMOA

A. Bootsmodelle

a: {x}⁶⁶⁵ 2 Alia, b: {x}⁶⁶⁶ 1 Amatasi, c: {x}⁶⁶⁷ 1 Fuefua, d: {x}⁶⁶⁸ 1 Laau{o}⁶⁶⁹no, e: {x}⁶⁷⁰ 4 Soatau (mit und ohne Segel), f: {x}⁶⁷¹ 2 Arten Taumualua, g: {}⁶⁷² 2 Arten Tiumasimasi,
h: {x}⁶⁷³ 1 Vaa alo, i: {x}⁶⁷⁴ 1 Vaa tuitui.

B. Ehrenzeichen der Häuptlinge und Sprecher.

a: {x}⁶⁷⁵ 3 Lendentücher (weiss, gemustert, eines mit Blutflecken),
b: {}⁶⁷⁶ 2 Muscheln, c: 6 Sprecherstäbe (alte und neue), d: 3 {✓}⁶⁷⁷ Wedel (alte und neue).

C. Fächer.

A: {x}⁶⁷⁸ 3 Holzfächer, {55}⁶⁷⁹ b: 60 Stück geflochtene Gebrauchs- und Zierfächer, Fächer der verschiedensten Arten, c: ein Satz von {7}⁶⁸⁰ 8 Stück in verschiedenen Stadien der Flechtarbeit.

D. Fischereigeräte.

a: {12}⁶⁸¹ 17 Angelhaken mit Leine, b: {x}⁶⁸² 1 Tragehalsband dazu, c: {x}⁶⁸³ 3 Octopusangeln (wovon eine unvollständig), d: {x}⁶⁸⁴ 2 Fangkörbe und e: {x}⁶⁸⁵ 2 Modelle von solchen, f: {1}⁶⁸⁶ 3 Netze (davon eins unfertig mit {x}⁶⁸⁷ Knüpfgerät),
g: {x}⁶⁸⁸ 1 Fischspeer.

E. Halsketten aus Früchten und Muscheln.

a: {x}⁶⁸⁹ 3 aus Früchten, b: {x}⁶⁹⁰ 13 aus Muscheln, c: {x}⁶⁹¹ 4 aus Früchten und Muscheln.

F. Hausmatten.

a: {11}⁶⁹² 14 Schlafmatten für Erwachsene in den verschiedensten Grössen bis 8 X 14 Fuss, b: {x}⁶⁹³ 1 unvollendete, c: {x}⁶⁹⁴ 8 Säuglingsmatten.

G. Hausmodelle.

a: {x}⁶⁹⁵ 2 grosse Häuser (eins davon vollständig gedeckt und eingerichtet),
b: {x}⁶⁹⁶ 1 Hinterhaus, c: {x}⁶⁹⁷ 1 Kochhaus, d: {x}⁶⁹⁸ 1 Boothaus.

⁶⁶⁵ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁶⁶ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁶⁷ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁶⁸ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁶⁹ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁷⁰ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁷¹ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁷² [handschriftlich eingefügt]

⁶⁷³ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁷⁴ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁷⁵ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁷⁶ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁷⁷ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁷⁸ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁷⁹ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁸⁰ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁸¹ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁸² [handschriftlich eingefügt]

⁶⁸³ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁸⁴ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁸⁵ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁸⁶ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁸⁷ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁸⁸ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁸⁹ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁹⁰ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁹¹ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁹² [handschriftlich eingefügt]

⁶⁹³ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁹⁴ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁹⁵ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁹⁶ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁹⁷ [handschriftlich eingefügt]

⁶⁹⁸ [handschriftlich eingefügt]

[Seite in Schreibmaschinenschrift verfasst]

H. Hochzeitsmatten, langfaserige.

a: {2}⁶⁹⁹ 3 weisse, b: {1}⁷⁰⁰ 3 rotbraune, c: {x}⁷⁰¹ 2 schwarzbraune.

J. Kawageräte.

a: {3}⁷⁰² 4 vierbeinige Bowlen (bis 83 cm Dm.⁷⁰³) darunter eine viereckig mit Perlmuttereinlage, b: {2}⁷⁰⁴ 4 vielbeinige Bowlen (bis zu 16 Beinen und 55 cm Dm.⁷⁰⁵), c: {x}⁷⁰⁶ 21 Becher aus Kokossschale (davon 2 mit Figuren), d: {x}⁷⁰⁷ 1 Becher aus Holz, e: {x}⁷⁰⁸ ein Paar Steine zum Zerstampfen der Kawawurzel, f: {x}⁷⁰⁹ 1 Paar Wasserbehälter.

K. Keulen.

{x}⁷¹⁰ 28 verschiedene; fünf davon sind alt, die anderen in alter Weise neu geschnitzt.

L. Kochgeräte und Waschschaalen.

a: {x}⁷¹¹ 3 Holzgeräte zum Spalten und Schaben von Früchten, b: {2}⁷¹² 3 hölzerne Kochschüsseln, c: {x}⁷¹³ 3 Waschschaalen (eine davon ist Modell in halber Grösse).

M. Körbe und ähnliche Flechtarbeiten.

a: {x}⁷¹⁴ 15 Körbe aus lau fala, b: {x}⁷¹⁵ 4 aus lau paongo, c: {x}⁷¹⁶ 10 andere, d: {x}⁷¹⁷ 1 grosse Tasche, e: {5}⁷¹⁸ 8{?}⁷¹⁹ umflochtene Glasflaschen.

N. Rindenstoff.

a: {x}⁷²⁰ 1 Stoffprobe Laua, b: {x}⁷²¹ 3 Holzgeräte zur Bearbeitung, c: {x}⁷²² 1 Presse, d: {x}⁷²³ 1 Flasche Farbstoff, e: {x}⁷²⁴ 3 Druckformen (zwei davon biegsam, eine aus Holz), f: {41}⁷²⁵ 47 Stück fertiger Siapo, g: {4}⁷²⁶ 5 Schärpen, h: {x}⁷²⁷ 2 Kleider, i: {x}⁷²⁸ 1 Bettzelt.

O. Rohstoffe und Materialien.

a: {x}⁷²⁹ 1 Büchse mit roten Federn für Staatsschmuck, b: {x}⁷³⁰ 1 Giftfrucht zum Fischfang, c: {x}⁷³¹ 1 Rolle Kokosbindfaden, d: {x}⁷³² 1 Probe Faserstoff für Hochzeitsmatten, e: {x}⁷³³ 1 Probe Hutbast, f: {x}⁷³⁴ 1 Glas mit Heilmittel, g: 1 Probe Kawawurzeln, h: 1 Packet Palmblattjalousien, i: {x}⁷³⁵ 1 Zahn vom Pottwal (Material zum Staatshalsband), k: 1 Bündel Zuckerrohrfahnen (zum Dachdecken).

⁶⁹⁹ [handschriftlich eingefügt]

⁷⁰⁰ [handschriftlich eingefügt]

⁷⁰¹ [handschriftlich eingefügt]

⁷⁰² [handschriftlich eingefügt]

⁷⁰³ Durchmesser

⁷⁰⁴ [handschriftlich eingefügt]

⁷⁰⁵ Durchmesser

⁷⁰⁶ [handschriftlich eingefügt]

⁷⁰⁷ [handschriftlich eingefügt]

⁷⁰⁸ [handschriftlich eingefügt]

⁷⁰⁹ [handschriftlich eingefügt]

⁷¹⁰ [handschriftlich eingefügt]

⁷¹¹ [handschriftlich eingefügt]

⁷¹² [handschriftlich eingefügt]

⁷¹³ [handschriftlich eingefügt]

⁷¹⁴ [handschriftlich eingefügt]

⁷¹⁵ [handschriftlich eingefügt]

⁷¹⁶ [handschriftlich eingefügt]

⁷¹⁷ [handschriftlich eingefügt]

⁷¹⁸ [handschriftlich eingefügt]

⁷¹⁹ [handschriftlich eingefügt]

⁷²⁰ [handschriftlich eingefügt]

⁷²¹ [handschriftlich eingefügt]

⁷²² [handschriftlich eingefügt]

⁷²³ [handschriftlich eingefügt]

⁷²⁴ [handschriftlich eingefügt]

⁷²⁵ [handschriftlich eingefügt]

⁷²⁶ [handschriftlich eingefügt]

⁷²⁷ [handschriftlich eingefügt]

⁷²⁸ [handschriftlich eingefügt]

⁷²⁹ [handschriftlich eingefügt]

⁷³⁰ [handschriftlich eingefügt]

⁷³¹ [handschriftlich eingefügt]

⁷³² [handschriftlich eingefügt]

⁷³³ [handschriftlich eingefügt]

⁷³⁴ [handschriftlich eingefügt]

⁷³⁵ [handschriftlich eingefügt]

[Seite in Schreibmaschinenschrift verfasst]

P. S c h m u c k s a c h e n, ausser den Halsketten und dem Staatsschmuck.

- a: {x}⁷³⁶ 4 Armbänder aus Haar mit Glasperlen (davon eines mit Eberzahn),
b: {x}⁷³⁷ 4 Fingerringe, c: {3}⁷³⁸ 4 Gürtel aus Kokosfaser, d: {x}⁷³⁹ 1 Halsschmuck
(wie a:), e: {x}⁷⁴⁰ 2 Hüte, f: {8}⁷⁴¹ 9 Käämme aus Pauholz, g: {x}⁷⁴² 5 Käämme aus Kokos-
blatttrippen, h: 1 Kamm aus Schildpatt, i: {x}⁷⁴³ 5 Zierbouquetts,
k: {11}⁷⁴⁴ 12 Spazierstöcke aus verschiedenen Holzarten.

Q. S p i e l e .

- a: {x}⁷⁴⁵ 2 Boote, b: {x}⁷⁴⁶ 3 Fruchtspiele, c: {x}⁷⁴⁷ 1 Kreisel, d: {x}⁷⁴⁸ 1 Kugelspiel,
e: {x}⁷⁴⁹ 1 Schalenwurfspiel mit Behälter und Matte, f: {x}⁷⁵⁰ 2 Stäbchenspiele.

R. S t a a t s m a t t e n .

- a: {x}⁷⁵¹ 6 fertige⁷⁵², b: {x}⁷⁵³ 6 angefangene⁷⁵⁴ mit Material.

S. S t a a t s s c h m u c k für Kopf und Hals.

- a: {x}⁷⁵⁵ 1 vollständiger Kopfschmuck (schwarzes Tuch, Haarschmuck, Schmuck-
stäbe mit Perlmutter-schalen, Federschmuck), b: {x}⁷⁵⁶ 3 Stirnbinden (eine
davon neu), c: {x}⁷⁵⁷ 4 Zahnhalzbänder (eins davon neu).

T. T a n z g e w ä n d e r .

- a: {x}⁷⁵⁸ 1 Tanzbluse, b: {x}⁷⁵⁹ 10 Tanzschürzen verschiedenster Art.

U. V e r s c h i e d e n e G e b r a u c h s g e g e n s t ä n d e .

- a: {x}⁷⁶⁰ 1 Beschneideholz, b: {x}⁷⁶¹ 3 Blöcke (vierbeinig zum Schlagen der
Kokosfasern), c: {x}⁷⁶² 1 Dachdeckernadel, d: {x}⁷⁶³ 2 Kriegsmuscheln, e: {x}⁷⁶⁴ 1 Mause-
falle, f: {x}⁷⁶⁵ 1 Muschelwerkzeug, g: {x}⁷⁶⁶ 1 Pfeife, h: {x}⁷⁶⁷ 1 Rasirmesser,
i: {x}⁷⁶⁸ 1 Säge, k: {x}⁷⁶⁹ 2 Schlaghölzer, l: {x}⁷⁷⁰ 1 Schweinszahn (zum Schaben und
Glätten), m: {x}⁷⁷¹ 2 Signaltrommeln, n: {x}⁷⁷² 1 vollständiges Tatauirbesteck
(vier Stechkämme im Futteral, Schlagholz, Farbtopf mit Rührholz, zwei
Behälter mit Farbstoff, Wischtuch), o: {x}⁷⁷³ 1 Tragegurt.

V. W a f f e n ausser den Keulen.

- a: {x}⁷⁷⁴ 2 Beile, b: {x}⁷⁷⁵ 1 Gewehrkolben, c: {x}⁷⁷⁶ 2 Köpfmesser, d: {x}⁷⁷⁷ 1 Schleuder,
e: {x}⁷⁷⁸ 4 Speere, f: {x}⁷⁷⁹ 1 Speerspitze, g: {5}⁷⁸⁰ 6 Steinäxte.

⁷³⁶ [handschriftlich eingefügt]
⁷³⁷ [handschriftlich eingefügt]
⁷³⁸ [handschriftlich eingefügt]
⁷³⁹ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁴⁰ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁴¹ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁴² [handschriftlich eingefügt]
⁷⁴³ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁴⁴ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁴⁵ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁴⁶ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁴⁷ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁴⁸ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁴⁹ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁵⁰ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁵¹ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁵² [handschriftlich unterstrichen]
⁷⁵³ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁵⁴ [handschriftlich unterstrichen]
⁷⁵⁵ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁵⁶ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁵⁷ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁵⁸ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁵⁹ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁶⁰ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁶¹ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁶² [handschriftlich eingefügt]
⁷⁶³ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁶⁴ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁶⁵ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁶⁶ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁶⁷ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁶⁸ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁶⁹ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁷⁰ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁷¹ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁷² [handschriftlich eingefügt]
⁷⁷³ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁷⁴ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁷⁵ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁷⁶ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁷⁷ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁷⁸ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁷⁹ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁸⁰ [handschriftlich eingefügt]

[Seite in Schreibmaschinenschrift verfasst]

II. N i c h t v o n S A M O A

W. . Von den benachbarten Inselgruppen.

a: {x}⁷⁸¹ 10 Angelhaken von Takelau (davon vier Haifischhaken, ein Bonito-
haken), b: {x}⁷⁸² 4 Holzfiguren von den Malafainseln, c: {x}⁷⁸³ 2 Hüte von Niue,
d: {x}⁷⁸⁴ 1 Hut von Rarotonga, e: {x}⁷⁸⁵ 1 Kawabowle, schildkrötenförmig von Tonga,
f: {x}⁷⁸⁶ 2 Körbe von Viti, g: {x}⁷⁸⁷ 2 Matten und h: {x}⁷⁸⁸ 1 Speer von den Gilbert-
inseln {D 7874}⁷⁸⁹, i: {x}⁷⁹⁰ 1 Trommel für Alarmzwecke und k: {x}⁷⁹¹ 3 Trommeln zu Aufbe-
wahrungszwecken von Tokelau.

X. Melanesische F e t i s c h e u. ⁷⁹² T a n z m a s k e n.

a: {4}⁷⁹³ 6 Fetische (darunter ein geschnitzter Affe und eine Kreide-
figur), b: {x}⁷⁹⁴ 5 Tanzmasken (darunter eine aus Menschenknochen und
eine auf Samoa angefertigt).

Y. M e l a n e s i s c h e W a f f e n .

a: {x}⁷⁹⁵ 1 Armschutzspirale, b: {x}⁷⁹⁶ 2 Bogen, c: 2 Holzkeulen, d: {x}⁷⁹⁷ 55 Pfeile
(acht verschiedene Arten), e: 16 Speere (darunter zwei 4 m lang),
f: {x}⁷⁹⁸ 1 Steinaxt, g: {x}⁷⁹⁹ 2 Steinkeulen, h: {x}⁸⁰⁰ 2 Steinmesser, i: {x}⁸⁰¹ 2 Stein-
speere.

Z. A n d e r e m e l a n e s i s c h e G e g e n s t ä n d e .

a: {x}⁸⁰² 2 Armbänder, b: {x}⁸⁰³ 3 Bootsmodelle, c: {x}⁸⁰⁴ 2 Halsbänder (eins davon mit
Zahnschmuck), d: {x}⁸⁰⁵ 1 Korb, e: {x}⁸⁰⁶ 2 Lendenschurze, f: {x}⁸⁰⁷ 2 Schmuckgegenstände,
g: {x}⁸⁰⁸ 1 Tanzklapper.

⁷⁸¹ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁸² [handschriftlich eingefügt]
⁷⁸³ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁸⁴ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁸⁵ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁸⁶ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁸⁷ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁸⁸ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁸⁹ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁹⁰ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁹¹ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁹² und
⁷⁹³ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁹⁴ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁹⁵ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁹⁶ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁹⁷ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁹⁸ [handschriftlich eingefügt]
⁷⁹⁹ [handschriftlich eingefügt]
⁸⁰⁰ [handschriftlich eingefügt]
⁸⁰¹ [handschriftlich eingefügt]
⁸⁰² [handschriftlich eingefügt]
⁸⁰³ [handschriftlich eingefügt]
⁸⁰⁴ [handschriftlich eingefügt]
⁸⁰⁵ [handschriftlich eingefügt]
⁸⁰⁶ [handschriftlich eingefügt]
⁸⁰⁷ [handschriftlich eingefügt]
⁸⁰⁸ [handschriftlich eingefügt]

[Seite in Schreibmaschinenschrift verfasst]

Dr. phil. Otto Tetens in Bremen, Haus Schütting.

I. V o n S A M O A

A. B o o t s m o d e l l e

a: 2 Alia, b: 1 Amatasi, c: 1 Fuefua, d: 1 Laau{o}⁸⁰⁹no, e: 4 Soatau (mit und ohne Segel), f: 2 Arten Taumualua, g: 2 Arten Tiumasimasi, h: 1 Vaa alo, i: 1 Vaa tuitui.

B. E h r e n z e i c h e n der Häuptlinge und Sprecher.

a: 3 Lendentücher (weiss, gemustert, eines mit Blutflecken), b: 2 Muscheln, c: 6 Sprecherstäbe (alte und neue), d: 3 Wedel (alte und neue).

C. F ä c h e r.

A: 3 Holzfächer, b: 60 Stück geflochtene Gebrauchs- und Zierfächer, Fächer der verschiedensten Arten, c: ein Satz von 8 Stück in verschiedenen Stadien der Flechtarbeit.

D. F i s c h e r e i g e r ä t e.

a: 17 Angelhaken mit Leine, b: 1 Tragehalsband dazu, c: 3 Octopusangeln (wovon eine unvollständig), d: 2 Fangkörbe und e: 2 Modelle von solchen, f: 3 Netze (davon eins unfertig mit Knüpfgerät), g: 1 Fischspeer.

E. H a l s k e t t e n. aus Früchten und Muscheln.

a: 3 aus Früchten, b: 13 aus Muscheln, c: 4 aus Früchten und Muscheln.

F. H a u s m a t t e n .

a: 14 Schlafmatten für Erwachsene in den verschiedensten Grössen bis 8 X 14 Fuss, b: 1 unvollendete, c: 8 Säuglingsmatten.

G. H a u s m o d e l l e.

a: 2 grosse Häuser (eins davon vollständig gedeckt und eingerichtet), b: 1 Hinterhaus, c: 1 Kochhaus, d: 1 Boothaus.

[Seite in Schreibmaschinenschrift verfasst]

H. Hochzeitsmatten, langfaserige.

a: 3 weisse, b: 3 rotbraune, c: 2 schwarzbraune.

J. Kawageräte.

a: 4 vierbeinige Bowlen(bis 83 cm Dm.⁸¹⁰) darunter eine viereckig mit Perlmuttereinlage, b: 4 vielbeinige Bowlen (bis zu 16 Beinen und 55 cm Dm.⁸¹¹), c: 21 Becher aus Kokoschale (davon 2 mit Figuren), d: 1 Becher aus Holz, e: ein Paar Steine zum Zerstampfen der Kawawurzel, f: 1 Paar Wasserbehälter. {{f. d. O. G.[??]}}⁸¹²

K. Keulen.

28 verschiedene; fünf davon sind alt, die anderen in alter Weise neu geschnitzt.

L. Kochgeräte und Waschschaalen.

a: 3 Holzgeräte zum Spalten und Schaben von Früchten, b: 3 hölzerne Kochschüsseln, c: 3 Waschschaalen (eine davon ist Modell in halber Grösse).

M. Körbe und ähnliche Flechtarbeiten.

a: 15 Körbe aus lau fala, b: 4 aus lau paongo, c: 10 andere, d: 1 grosse Tasche, e: 8 umflochtene Glasflaschen.

{x}⁸¹³

N. Rindenstoff.

a: 1 Stoffprobe Laua, b: 3 Holzgeräte zur Bearbeitung, c: 1 Presse, d: 1 Flasche Farbstoff, e: 3 Druckformen (zwei davon biegsam, eine aus Holz), f: 47 Stück fertiger Siapo, g: 5 Schärpen, h: 2 Kleider, i: 1 Bettzelt.

O. Rohstoffe und Materialien.

a: 1 Büchse mit roten Federn⁸¹⁴ für Staatsschmuck, b: 1 Giftfrucht⁸¹⁵ zum Fischfang, c: 1 Rolle Kokosbindfaden, d: 1 Probe Faserstoff für Hochzeitsmatten, e: 1 Probe Hutbast, f: 1 Glas mit Heilmittel, g: 1 Probe Kawawurzeln⁸¹⁶, h: 1 Packet Palmblattjalousien, i: 1 Zahn vom Pottwal (Material zum Staatshalsband), k: 1 Bündel Zuckerrohrfahnen (zum Dachdecken).

⁸¹⁰ Durchmesser

⁸¹¹ Durchmesser

⁸¹² [handschriftlich eingefügt]

⁸¹³ [handschriftlich eingefügt]

⁸¹⁴ [handschriftlich unterstrichen]

⁸¹⁵ [handschriftlich unterstrichen]

⁸¹⁶ [handschriftlich unterstrichen]

[Seite in Schreibmaschinenschrift verfasst]

P. S c h m u c k s a c h e n, ausser den Halsketten und dem Staatsschmuck.

a: 4 Armbänder aus Haar mit Glasperlen (davon eines mit Eberzahn),
b: 4 Fingerringe, c: 4 Gürtel aus Kokosfaser, d: 1 Halsschmuck
(wie a:), e: 2 Hüte, f: 9 Käbme aus Pauholz, g: 5 Käbme aus Kokos-
blattrippen, h: 1 Kamm aus Schildpatt, i: 5 Zierbouquetts,
k: 12 Spazierstöcke aus verschiedenen Holzarten.

Q. S p i e l e .

a: 2 Boote, b: 3 Fruchtspiele, c: 1 Kreisel, d: 1 Kugelspiel,
e: 1 Schalenwurfspiel mit Behälter und Matte, f: 2 Stäbchenspiele.

R. S t a a t s m a t t e n .

a: 6 fertige, b: 6 angefangene mit Material.

S. S t a a t s s c h m u c k für Kopf und Hals.

a: 1 vollständiger Kopfschmuck (schwarzes Tuch, Haarschmuck, Schmuck-
stäbe mit Perlmutter-schalen, Federschmuck), b: 3 Stirnbinden (eine
davon neu), c: 4 Zahnalsbänder (eins davon neu).

T. T a n z g e w ä n d e r .

a: 1 Tanzbluse, b: 10 Tanzschürzen verschiedenster Art.

U. V e r s c h i e d e n e G e b r a u c h s g e g e n s t ä n d e .

a: 1 Beschneideholz, b: 3 Blöcke (vierbeinig zum Schlagen der
Kokosfasern), c: 1 Dachdeckernadel, d: 2 Kriegsmuscheln, e: 1 Mause-
falle, f: 1 Muschelwerkzeug, g: 1 Pfeife, h: 1 Rasirmesser,
i: 1 Säge, k: 2 Schlaghölzer, l: 1 Schweinszahn (zum Schaben und
Glätten), m: 2 Signaltrommeln, n: 1 vollständiges Tatauirbesteck⁸¹⁷
(vier Stechkämme im Futteral, Schlagholz, Farbtopf⁸¹⁸ mit Rührholz⁸¹⁹, zwei
Behälter mit Farbstoff, Wischtuch), o: 1 Tragegurt.

V. W a f f e n ausser den Keulen.

a: 2 Beile, b: 1 Gewehrkolben, c: 2 Köpfmesser, d: 1 Schleuder,
e: 4 Speere, f: 1 Speerspitze, g: 6 Steinäxte.

⁸¹⁷ [handschriftlich unterstrichen]

⁸¹⁸ [handschriftlich unterstrichen]

⁸¹⁹ [handschriftlich unterstrichen]

[Seite in Schreibmaschinenschrift verfasst]

II. Nicht von S A M O A

W. . Von den benachbarten Inselgruppen.

a: 10 Angelhaken von Tokelau (davon vier Haifischhaken, ein Bonito-
haken), b: 4 Holzfiguren von den Malafainseln, c: 2 Hüte von Niue,
d: 1 Hut von Rarotonga, e: 1 Kawabowle, schildkrötenförmig von Tonga,
f: 2 Körbe von Viti, g: 2 Matten und h: 1 Speer von den Gilbert-
inseln, i: 1 Trommel für Alarmzwecke und k: 3 Trommeln zu Aufbe-
wahrungszwecken von Tokelau.

X. Melanesische F e t i s c h e u. ⁸²⁰ T a n z m a s k e n.

a: 6 Fetische (darunter ein geschnitzter Affe und eine Kreide-
figur), b: 5 Tanzmasken (darunter eine aus Menschenknochen und
eine auf Samoa angefertigt).

Y. M e l a n e s i s c h e W a f f e n .

a: 1 Armschutzspirale, b: 2 Bogen, c: 2 Holzkeulen, d: 55 Pfeile
(acht verschiedene Arten), e: 16 Speere (darunter zwei 4 m lang),
f: 1 Steinaxt, g: 2 Steinkeulen, h: 2 Steinmesser, i: 2 Stein-
speere.

Z. A n d e r e m e l a n e s i s c h e G e g e n s t ä n d e .

a: 2 Armبänder, b: 3 Bootsmodelle, c: 2 Halsبänder (eins davon mit
Zahnschmuck), d: 1 Korb, e: 2 Lendenschurze, f: 2 Schmuckgegenstände,
g: 1 Tanzklapper.

{Korb 365}⁸²¹

⁸²⁰ und

⁸²¹ [handschriftlich eingefügt]